2025/2238

25.11.2025

ADOZZJONI DEFINITTIVA (UE, Euratom) 2025/2238
tal-baġit emendatorju Nru 2 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2025

IL-PRESIDENT TAL-PARLAMENT EWROPEW,

wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 314(4)(a) u (9) tiegħu,

wara li kkunsidrat it-Trattat li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika, u b'mod partikulari l-Artikolu 106a tiegħu,

wara li kkunsidrat id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom ([1]),

wara li kkunsidrat ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni ([2]), u b'mod partikolari l-Artikolu 43 tiegħu,

wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2093 tas-17 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi l-qafas finanzjarju pluriennali għas-snin mill-2021 sal-2027 ([3]),

wara li kkunsidrat il-Ftehim Interistituzzjonali tas-16 ta' Diċembru 2020 bejn il-Parlament Ewropew, il-Kunsill u l-Kummissjoni dwar dixxiplina baġitarja, dwar kooperazzjoni f'materji baġitarji u dwar ġestjoni finanzjarja tajba, kif ukoll dwar riżorsi proprji ġodda, inkluż pjan direzzjonali lejn l-introduzzjoni ta' riżorsi proprja ġodda ([4]),

wara li kkunsidrat il-baġit annwali tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2025, adottat b'mod definittiv fis-27 ta' Novembru 2024 ([5]),

wara li kkunsidrat l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 2 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja 2025 adottat mill-Kummissjoni fl-4 ta' Lulju 2025,

wara li kkunsidrat il-pożizzjoni dwar l-abbozz ta' baġit emendatorju Nru 2/2025, adottata mill-Kunsill fis-16 ta' Settembru 2025 u li ntbagħtet lill-Parlament Ewropew dakinhar stess,

wara li kkunsidrat l-approvazzjoni mill-Parlament tal-pożizzjoni tal-Kunsill tat-8 ta' Ottubru 2025,

wara li kkunsidrat l-Artikoli 96 u 98 tar-Regoli ta' Proċedura tal-Parlament Ewropew,

TIKKONFERMA LI:

Artikolu uniku

Il-proċedura prevista fl-Artikolu 314 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea tlestiet u l-baġit emendatorju Nru 2 tal-Unjoni Ewropea għas-sena finanzjarja ġie adottat b'mod definittiv.

Magħmul fi Strasburgu, it-8 ta' Ottubru 2025.

Il-President
R. METSOLA

([1]) ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj.
([2]) ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj.
([3]) ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2093/oj.
([4]) ĠU L 433 I, 22.12.2020, p. 28, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinstit/2020/1222/oj.
([5]) ĠU L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj.

BAĠIT EMENDATORJU Nru 2 GĦAS-SENA FINANZJARJA 2025

WERREJ

Paġna

DIKJARAZZJONIĠENERALI TAD-DĦUL

A. IL-FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ANNWALI TAL-UNJONI 4

KALKOLU TAL-FINANZJAMENT TAL-BAĠIT 4

B. STQARRIJA ĠENERALI TAD-DĦUL GĦAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT 12

— TITOLU 1: RIŻORSI PROPRJI 13

— TITOLU 4: DĦUL FINANZJARJU, IMGĦAX TA' INADEMPJENZA, U MULTI 25

— TITOLU 6: DĦUL, KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET RELATATI MAL-POLITIKI TAL-UNJONI 30

DIKJARAZZJONI TAD-DĦUL U N-NEFQA SKONT IT-TAQSIMA

TAQSIMA III: IL-KUMMISSJONI 38

— DĦUL 39

— TITOLU 4: DĦUL FINANZJARJU, IMGĦAX TA' INADEMPJENZA, U MULTI 40

— TITOLU 6: DĦUL, KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET RELATATI MA' POLITIKI TAL-UNJONI 45

— NEFQA 53

— TITOLU 03: SUQ UNIKU 56

— TITOLU 06: IRKUPRU U REŻILJENZA 60

— TITOLU 08: AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA 65

— TITOLU 09: AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA 71

— TITOLU 11: ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI 75

— IL-PERSUNAL 79

DĦUL TOTALI

A. **IL-FINANZJAMENT TAL-BAĠIT ANNWALI TAL-UNJONI**

Kalkolu tal-finanzjament tal-baġit

L-allokazzjoni ta' riżorsi tal-Unjoni sabiex jiġi żgurat, skont l-Artikolu 311 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea (TFUE), il-finanzjament tal-baġit annwali tal-Unjoni

Deskrizzjoni tad-dħul	Il-Baġit 2025 [1]	Budget 2024 [2]	Bidla (%)
Dħul mixxellanju (Titoli 3 sa 6)	4 311 359 385	7 941 629 047	– 45,71
Surplus disponibbli mis-sena finanzjarja ta' qabel (Kapitolu 2 0, Artikolu 2 0 0)	1 344 533 139	632 625 574	+ 112,53
Bilanċi u aġġustamenti (il-Kapitoli 2 1, 2 2, 2 3 u 2 4)	p.m.	p.m.	—
Dħul mixxellanju għat-Titoli 2 sa 6	**5 655 892 524**	**8 574 254 621**	– 34,04
Ammont nett tad-dazji doganali u levies fuq iz-zokkor (Kapitoli 1 1 u 1 2)	20 878 600 000	20 119 010 896	+ 3,78
Riżorsi proprji relatati mal-VAT bir-rata uniformi (Tabelli 1 u 2, Kapitolu 1 3)	23 814 511 650	23 462 700 300	+ 1,50
Riżorsa proprja tal-iskart mill-imballaġġ tal-plastik (Tabella 3, Kapitolu 1 7)	6 848 152 160	7 139 700 400	– 4,08
Il-bqija għandu jiġi ffinanzjat mir-riżorsa addizzjonali (riżorsa proprja abbażi tal-ING, Tabella 4, Kapitolu 1 4)	101 527 166 148	90 448 647 342	+ 12,25
Approprjazzjonijiet li għandhom ikunu koperti mir-riżorsi proprji msemmija fl-Artikolu 2 tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 [3], [4]	**153 068 429 958**	**141 170 058 938**	+ 8,43
Dħul totali [5]	**158 724 322 482**	**149 744 313 559**	+ 6,00

(1) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2025 (ĠU L, 2025/31, 27.2.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2025/31/oj) inkluż il-baġits emendatorji Nru. 1/2025 u Nru2/2025.

(2) Iċ-ċifri f'din il-kolonna jikkorrispondu għal dawk fil-baġit tal-2024 (ĠU L, 2024/207, 22.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/budget/2024/207/oj) u l-baġits emendatorji Nru 1/2024 sa Nru 5/2024.

(3) Ir-riżorsi proprji għall-baġit 2025 huma ddeterminati abbażi tat-tbassir tal-baġit adottati fil-194 laqgħa tal-Kumitat Konsultattiv dwar ir-Riżorsi Proprji fis-26 ta' Mejju 2025.

(4) Dan l-ammont jinkludi EUR 4 961 000 000 fir-rigward tal-obbligazzjonijiet tal-Unjoni li jirriżultaw mis-self imsemmi fl-Artikolu 5 tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053.

(5) L-Artikolu 310(1), it-tielet subparagrafu. TFUE jaqra: "Id-dħul u l-ħruġ murija fl-estimi finanzjarji għandhom ikunu jaqblu".

TABELLA 1

Il-kalkolu tal-limiti massimi tal-bażijiet tat-taxxa fuq il-valur miżjud (VAT) skont l-Artikolu 2(1) punt (b) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT mhux limitata	1 % tal-introjtu nazzjonali gross	Rata ta' Limitu (bħala %)	1 % tal-introjtu nazzjonali gross immultiplikat bir-rata ta' limitu	1 % tal-bażi tal-VAT limitata [1]	Stati Membri li r-rata tal-VAT tagħhom hija limitata
	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
Il-Belġju	2 429 601 000	6 439 914 000	50	3 219 957 000	2 429 601 000	
Il-Bulgarija	558 305 000	1 064 137 000	50	532 068 500	532 068 500	Il-Bulgarija
Iċ-Ċekja	1 334 137 000	3 189 308 000	50	1 594 654 000	1 334 137 000	
Id-Danimarka	1 533 704 000	4 307 790 000	50	2 153 895 000	1 533 704 000	
Il-Ġermanja	18 605 302 000	45 643 135 000	50	22 821 567 500	18 605 302 000	
L-Estonja	215 816 000	407 269 000	50	203 634 500	203 634 500	L-Estonja
L-Irlanda	1 396 432 000	3 993 843 000	50	1 996 921 500	1 396 432 000	
Il-Greċja	1 083 671 000	2 433 168 000	50	1 216 584 000	1 083 671 000	
Spanja	7 584 683 000	16 627 592 000	50	8 313 796 000	7 584 683 000	
Franza	13 993 448 000	30 398 073 000	50	15 199 036 500	13 993 448 000	
Il-Kroazja	542 052 000	914 509 000	50	457 254 500	457 254 500	Il-Kroazja
L-Italja	9 538 308 000	22 420 713 000	50	11 210 356 500	9 538 308 000	
Ċipru	241 255 000	319 047 000	50	159 523 500	159 523 500	Ċipru
Il-Latvja	203 505 000	411 448 000	50	205 724 000	203 505 000	
Il-Litwanja	346 333 000	810 463 000	50	405 231 500	346 333 000	
Il-Lussemburgu	466 325 000	581 992 000	50	290 996 000	290 996 000	Il-Lussemburgu
L-Ungerija	793 128 000	2 058 946 000	50	1 029 473 000	793 128 000	
Malta	113 615 000	207 615 000	50	103 807 500	103 807 500	Malta
In-Netherlands	4 997 640 000	11 811 928 000	50	5 905 964 000	4 997 640 000	
L-Awstrija	2 404 042 000	4 935 068 000	50	2 467 534 000	2 404 042 000	
Il-Polonja	3 896 144 000	8 865 424 000	50	4 432 712 000	3 896 144 000	
Il-Portugall	1 572 863 000	2 941 540 000	50	1 470 770 000	1 470 770 000	Il-Portugall
Ir-Rumanija	1 359 917 000	3 734 173 000	50	1 867 086 500	1 359 917 000	
Is-Slovenja	320 455 000	695 172 000	50	347 586 000	320 455 000	
Is-Slovakkja	583 807 000	1 336 198 000	50	668 099 000	583 807 000	
Il-Finlandja	1 301 370 000	2 866 129 000	50	1 433 064 500	1 301 370 000	
L-Iżvezja	2 458 024 000	6 030 743 000	50	3 015 371 500	2 458 024 000	
Total	79 873 882 000	185 445 337 000		92 722 668 500	79 381 705 500	

[1] Il-bażi li għandha tintuża ma' taqbiżx 50 % tal-ING.

TABELLA 2

Diżaggregazzjoni tar-riżorsa proprja provenjenti mill-VAT skont l-Artikolu 2(1) il-punt (b) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 3)

Stat Membru	1 % tal-bażi tal-VAT limitata	Rata uniformi ta' riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT (f%)	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	2 429 601 000	0,30	728 880 300
Il-Bulgarija	532 068 500	0,30	159 620 550
Iċ-Ċekja	1 334 137 000	0,30	400 241 100
Id-Danimarka	1 533 704 000	0,30	460 111 200
Il-Ġermanja	18 605 302 000	0,30	5 581 590 600
L-Estonja	203 634 500	0,30	61 090 350
L-Irlanda	1 396 432 000	0,30	418 929 600
Il-Greċja	1 083 671 000	0,30	325 101 300
Spanja	7 584 683 000	0,30	2 275 404 900
Franza	13 993 448 000	0,30	4 198 034 400
Il-Kroazja	457 254 500	0,30	137 176 350
L-Italja	9 538 308 000	0,30	2 861 492 400
Ċipru	159 523 500	0,30	47 857 050
Il-Latvja	203 505 000	0,30	61 051 500
Il-Litwanja	346 333 000	0,30	103 899 900
Il-Lussemburgu	290 996 000	0,30	87 298 800
L-Ungerija	793 128 000	0,30	237 938 400
Malta	103 807 500	0,30	31 142 250
In-Netherlands	4 997 640 000	0,30	1 499 292 000
L-Awstrija	2 404 042 000	0,30	721 212 600
Il-Polonja	3 896 144 000	0,30	1 168 843 200
Il-Portugall	1 470 770 000	0,30	441 231 000
Ir-Rumanija	1 359 917 000	0,30	407 975 100
Is-Slovenja	320 455 000	0,30	96 136 500
Is-Slovakkja	583 807 000	0,30	175 142 100
Il-Finlandja	1 301 370 000	0,30	390 411 000
L-Iżvezja	2 458 024 000	0,30	737 407 200
Total	79 381 705 500		23 814 511 650

TABELLA 3

Diżaggregazzjoni tar-riżorsa proprja li ġejja mill-iskart tal-imballaġġ tal-plastik skont l-Artikolu 2 (1) il-punt (c) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 7)

Stat Membru	Skart tal-plastik mill-imballaġġ li mhuwiex riċiklat (kg)	Rata ta' ġbir għal kull kg f'EUR	Kontribuzzjoni grossa	Tnaqqis ta' somma f'daqqa	Kontribuzzjoni netta
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)	(4)	(5) = (3) – (4)
Il-Belġju	170 848 000		136 678 400		136 678 400
Il-Bulgarija	87 669 300		70 135 440	22 000 000	48 135 440
Iċ-Ċekja	141 805 800		113 444 640	32 187 600	81 257 040
Id-Danimarka	168 243 800		134 595 040		134 595 040
Il-Ġermanja	1 560 637 000		1 248 509 600		1 248 509 600
L-Estonja	23 346 400		18 677 120	4 000 000	14 677 120
L-Irlanda	245 358 600		196 286 880		196 286 880
Il-Greċja	177 245 200		141 796 160	33 000 000	108 796 160
Spanja	1 187 191 700		949 753 360	142 000 000	807 753 360
Franza	1 744 099 300		1 395 279 440		1 395 279 440
Il-Kroazja	57 002 400		45 601 920	13 000 000	32 601 920
L-Italja	1 180 664 800	0,80	944 531 840	184 048 000	760 483 840
Ċipru	13 643 400		10 914 720	3 000 000	7 914 720
Il-Latvja	27 823 900		22 259 120	6 000 000	16 259 120
Il-Litwanja	60 831 500		48 665 200	9 000 000	39 665 200
Il-Lussemburgu	13 786 300		11 029 040		11 029 040
L-Ungerija	299 165 900		239 332 720	30 000 000	209 332 720
Malta	14 909 200		11 927 360	1 415 900	10 511 460
In-Netherlands	266 974 500		213 579 600		213 579 600
L-Awstrija	206 872 500		165 498 000		165 498 000
Il-Polonja	683 974 800		547 179 840	117 000 000	430 179 840
Il-Portugall	287 871 600		230 297 280	31 322 000	198 975 280
Ir-Rumanija	386 302 600		309 042 080	60 000 000	249 042 080
Is-Slovenja	31 861 100		25 488 880	6 279 700	19 209 180
Is-Slovakkja	67 432 700		53 946 160	17 000 000	36 946 160
Il-Finlandja	109 231 000		87 384 800		87 384 800
L-Iżvezja	234 463 400		187 570 720		187 570 720
Total	9 449 256 700		7 559 405 360	711 253 200	6 848 152 160

TABELLA 4

Determinazzjoni tar-rata uniformi u d-diżaggregazzjoni tar-riżorsa proprja bbażata fuq l-ING skont l-Artikolu 2(1) il-punt (d), tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 4)

Stat Membru	1 % tal-introjtu nazzjonali gross	Rata uniformi ta' riżorsi proprji "addizzjonali"	Riżorsi proprji mill-VAT b'rata uniformi "addizzjonali"
	(1)	(2)	(3) = (1) × (2)
Il-Belġju	6 439 914 000		3 525 708 596
Il-Bulgarija	1 064 137 000		582 591 160
Iċ-Ċekja	3 189 308 000		1 746 074 657
Id-Danimarka	4 307 790 000		2 358 418 487
Il-Ġermanja	45 643 135 000		24 988 593 541
L-Estonja	407 269 000		222 970 651
L-Irlanda	3 993 843 000		2 186 539 540
Il-Greċja	2 433 168 000		1 332 104 952
Spanja	16 627 592 000		9 103 233 993
Franza	30 398 073 000		16 642 263 742
Il-Kroazja	914 509 000		500 673 183
L-Italja	22 420 713 000		12 274 837 916
Ċipru	319 047 000		174 671 083
Il-Latvja	411 448 000	0,5474776 [1]	225 258 559
Il-Litwanja	810 463 000		443 710 330
Il-Lussemburgu	581 992 000		318 627 577
L-Ungerija	2 058 946 000		1 127 226 794
Malta	207 615 000		113 664 560
In-Netherlands	11 811 928 000		6 466 765 873
L-Awstrija	4 935 068 000		2 701 839 134
Il-Polonja	8 865 424 000		4 853 620 964
Il-Portugall	2 941 540 000		1 610 427 230
Ir-Rumanija	3 734 173 000		2 044 376 034
Is-Slovenja	695 172 000		380 591 091
Is-Slovakkja	1 336 198 000		731 538 461
Il-Finlandja	2 866 129 000		1 569 141 397
L-Iżvezja	6 030 743 000		3 301 696 643
Total	185 445 337 000		101 527 166 148

[1] Kalkolu tar-rata: (101 527 166 148) / (185 445 337 000) = 0,547477589840935.

TABELLA 5

Tnaqqis annwali ta' somma f'daqqa tal-ING għal ċerti Stati Membri u l-finanzjament tagħhom skont l-Artikolu 2, il-paragrafu (4) tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053 (Kapitolu 1 6)

Stat Membru	Tnaqqis gross	Sehem perċentwali tal-bażi ING ridotta	Finanzjament tat-tnaqqis gross favur id-Danimarka, il-Ġermanja, in-Netherlands, l-Awstrija u l-Iżvezja	Finanzjament nett tat-tnaqqis favur id-Danimarka, in-Netherlands, il-Ġermanja, l-Awstrija u l-Iżvezja
	(1)	(2)	(3)	(4) = (1) + (3)
Il-Belġju		3,47	319 060 367	319 060 367
Il-Bulgarija		0,57	52 721 813	52 721 813
Iċ-Ċekja		1,72	158 011 703	158 011 703
Id-Danimarka	– 455 580 440	2,32	213 425 996	– 242 154 444
Il-Ġermanja	– 4 436 169 220	24,61	2 261 352 465	– 2 174 816 755
L-Estonja		0,22	20 177 816	20 177 816
L-Irlanda		2,15	197 871 744	197 871 744
Il-Greċja		1,31	120 549 354	120 549 354
Spanja		8,97	823 800 691	823 800 691
Franza		16,39	1 506 048 113	1 506 048 113
Il-Kroazja		0,49	45 308 614	45 308 614
L-Italja		12,09	1 110 816 218	1 110 816 218
Ċipru		0,17	15 806 927	15 806 927
Il-Latvja		0,22	20 384 861	20 384 861
Il-Litwanja		0,44	40 153 738	40 153 738
Il-Lussemburgu		0,31	28 834 326	28 834 326
L-Ungerija		1,11	102 008 826	102 008 826
Malta		0,11	10 286 118	10 286 118
In-Netherlands	– 2 321 405 903	6,37	585 212 489	– 1 736 193 414
L-Awstrija	– 682 766 442	2,66	244 503 980	– 438 262 462
Il-Polonja		4,78	439 230 312	439 230 312
Il-Portugall		1,59	145 736 237	145 736 237
Ir-Rumanija		2,01	185 006 602	185 006 602
Is-Slovenja		0,37	34 441 738	34 441 738
Is-Slovakkja		0,72	66 200 857	66 200 857
Il-Finlandja		1,55	142 000 059	142 000 059
L-Iżvezja	– 1 291 818 277	3,25	298 788 318	– 993 029 959
Total	– 9 187 740 282	100,00	9 187 740 282	0
Id-deflatur tal-prezz tal-PDG tal-UE, f'EUR, (previżjoni ekonomika tar-rebbiegħa tal-2024): (a) 2020 EU-27 = 107,2381; (b) 2025 EU-27 = 129,5904				
Somma f'salt għad-Danimarka fi prezzijiet tal-2025: 377 000 000 EUR × [(b/a)] = 455 580 440 EUR				
Somma f'salt għall-Ġermanja fi prezzijiet tal-2025: 3 671 000 000 EUR × [(b/a)] = 4 436 169 220 EUR				
Somma f'salt għan-Netherlands fi prezzijiet tal-2025: 1 921 000 000 EUR × [(b/a)] = 2 321 405 903 EUR				
Somma f'salt għall-Awstrija fi prezzijiet tal-2025: 565 000 000 EUR × [(b/a)] = 682 766 442 EUR				
Somma f'salt għall-Iżvezja fi prezzijiet tal-2025: 1 069 000 000 EUR × [(b/a)] = 1 291 818 277 EUR				

TABELLA 6

Sommarju tal-finanzjament ([1]) tal-baġit ġenerali skont il-kategorija tar-riżorsi proprji u skont l-Istat Membru

Stat Membru	Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)				Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT, l-ING u l-Plastik						Riżorsi proprji totali ([2])
	Imposti netti tas-settur taz-zokkor (75 %)	Dazji netti doganali (75 %)	Total nett tar-riżorsi proprji tradizzjonali (75 %)	Kostijiet tal-ġbir (25 % tar-RPT gross) (p.m.)	Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT	Riżorsa proprja bbażata fuq il-plastik	Riżorsi proprji bbażati fuq il-ING	Tnaqqis ta' somma f'daqqa tal-ING u l-finanzjament tiegħu	"Kontribuzzjonijiet nazzjonali" totali	Sehem fit-total tal-'kontribuzzjonijiet nazzjonali' (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) +(7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
Il-Belġju	p.m.	2 414 900 000	2 414 900 000	804 966 667	728 880 300	136 678 400	3 525 708 596	319 060 367	4 710 327 663	3,56	7 125 227 663
Il-Bulgarija	p.m.	134 700 000	134 700 000	44 900 000	159 620 550	48 135 440	582 591 160	52 721 813	843 068 963	0,64	977 768 963
Iċ-Ċekja	p.m.	346 700 000	346 700 000	115 566 667	400 241 100	81 257 040	1 746 074 657	158 011 703	2 385 584 500	1,80	2 732 284 500
Id-Danimarka	p.m.	392 500 000	392 500 000	130 833 333	460 111 200	134 595 040	2 358 418 487	– 242 154 444	2 710 970 283	2,05	3 103 470 283
Il-Ġermanja	p.m.	3 961 500 000	3 961 500 000	1 320 500 000	5 581 590 600	1 248 509 600	24 988 593 541	– 2 174 816 755	29 643 876 986	22,43	33 605 376 986
L-Estonja	p.m.	33 300 000	33 300 000	11 100 000	61 090 350	14 677 120	222 970 651	20 177 816	318 915 937	0,24	352 215 937
L-Irlanda	p.m.	436 200 000	436 200 000	145 400 000	418 929 600	196 286 880	2 186 539 540	197 871 744	2 999 627 764	2,27	3 435 827 764
Il-Greċja	p.m.	282 800 000	282 800 000	94 266 667	325 101 300	108 796 160	1 332 104 952	120 549 354	1 886 551 766	1,43	2 169 351 766
Spanja	p.m.	1 980 100 000	1 980 100 000	660 033 333	2 275 404 900	807 753 360	9 103 233 993	823 800 691	13 010 192 944	9,84	14 990 292 944
Franza	p.m.	1 970 500 000	1 970 500 000	656 833 333	4 198 034 400	1 395 279 440	16 642 263 742	1 506 048 113	23 741 625 695	17,96	25 712 125 695
Il-Kroazja	p.m.	68 000 000	68 000 000	22 666 667	137 176 350	32 601 920	500 673 183	45 308 614	715 760 067	0,54	783 760 067
L-Italja	p.m.	2 226 000 000	2 226 000 000	742 000 000	2 861 492 400	760 483 840	12 274 837 916	1 110 816 218	17 007 630 374	12,87	19 233 630 374
Ċipru	p.m.	46 000 000	46 000 000	15 333 333	47 857 050	7 914 720	174 671 083	15 806 927	246 249 780	0,19	292 249 780
Il-Latvja	p.m.	44 500 000	44 500 000	14 833 333	61 051 500	16 259 120	225 258 559	20 384 861	322 954 040	0,24	367 454 040
Il-Litwanja	p.m.	91 100 000	91 100 000	30 366 667	103 899 900	39 665 200	443 710 330	40 153 738	627 429 168	0,47	718 529 168
Il-Lussemburgu	p.m.	15 200 000	15 200 000	5 066 667	87 298 800	11 029 040	318 627 577	28 834 326	445 789 743	0,34	460 989 743
L-Ungerija	p.m.	227 700 000	227 700 000	75 900 000	237 938 400	209 332 720	1 127 226 794	102 008 826	1 676 506 740	1,27	1 904 206 740
Malta	p.m.	19 800 000	19 800 000	6 600 000	31 142 250	10 511 460	113 664 560	10 286 118	165 604 388	0,13	185 404 388
In-Netherlands	p.m.	3 221 200 000	3 221 200 000	1 073 733 333	1 499 292 000	213 579 600	6 466 765 873	– 1 736 193 414	6 443 444 059	4,87	9 664 644 059

ELI: http://data.europa.eu/eli/budget_suppl_amend/2025/2238/oj

Stat Membru	Riżorsi proprji tradizzjonali (RPT)				Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT, l-ING u l-Plastik						Riżorsi proprji totali ([2])
	Imposti netti tas-settur taz-zokkor (75 %)	Dazji netti doganali (75 %)	Total nett tar-riżorsi proprji tradizzjonali (75 %)	Kostijiet tal-ġbir (25 % tar-RPT gross) (p.m.)	Riżorsi proprji bbażati fuq il-VAT	Riżorsa proprja bbażata fuq il-plastik	Riżorsi proprji bbażati fuq il-ING	Tnaqqis ta' somma f'daqqa tal-ING u l-finanzjament tiegħu	"Kontribuzzjonijiet nazzjonali" totali	Sehem fit-total tal-'kontribuzzjonijiet nazzjonali' (%)	
	(1)	(2)	(3) = (1) + (2)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9) = (5) + (6) +(7) + (8)	(10)	(11) = (3) + (9)
L-Awstrija	p.m.	211 000 000	211 000 000	70 333 333	721 212 600	165 498 000	2 701 839 134	– 438 262 462	3 150 287 272	2,38	3 361 287 272
Il-Polonja	p.m.	1 153 800 000	1 153 800 000	384 600 000	1 168 843 200	430 179 840	4 853 620 964	439 230 312	6 891 874 316	5,21	8 045 674 316
Il-Portugall	p.m.	252 700 000	252 700 000	84 233 333	441 231 000	198 975 280	1 610 427 230	145 736 237	2 396 369 747	1,81	2 649 069 747
Ir-Rumanija	p.m.	296 000 000	296 000 000	98 666 667	407 975 100	249 042 080	2 044 376 034	185 006 602	2 886 399 816	2,18	3 182 399 816
Is-Slovenja	p.m.	175 400 000	175 400 000	58 466 667	96 136 500	19 209 180	380 591 091	34 441 738	530 378 509	0,40	705 778 509
Is-Slovakkja	p.m.	200 400 000	200 400 000	66 800 000	175 142 100	36 946 160	731 538 461	66 200 857	1 009 827 578	0,76	1 210 227 578
Il-Finlandja	p.m.	141 700 000	141 700 000	47 233 333	390 411 000	87 384 800	1 569 141 397	142 000 059	2 188 937 256	1,66	2 330 637 256
L-Iżvezja	p.m.	534 900 000	534 900 000	178 300 000	737 407 200	187 570 720	3 301 696 643	– 993 029 959	3 233 644 604	2,45	3 768 544 604
Total	p.m.	20 878 600 000	20 878 600 000	6 959 533 333	23 814 511 650	6 848 152 160	101 527 166 148	0	132 189 829 958	100,00	153 068 429 958

([1]) p.m. (riżorsi proprji + dħul ieħor = dħul totali = nefqa totali); (153 068 429 958 + 5 655 892 524 = 158 724 322 482 = 158 724 322 482).

([2]) Riżorsi proprji totali bħala perċentwali tal-ING: (153 068 429 958) / (18 544 533 700 000) = 0,83 %; limitu massimu tar-riżorsi proprji totali f'konformità mal-Artikoli 3 u 6 tad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053: 2,00 %.

B. **STQARRIJA ĠENERALI TAD-DĦUL GĦAL KULL TITOLU TAL-BAĠIT**

Titolu	Intestatura	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
1	RIŻORSI PROPRJI	149 816 345 864	3 252 084 094	153 068 429 958
2	SURPLUSES, BILANĊI U AĠĠUSTAMENTI	1 344 533 139		1 344 533 139
3	DĦUL AMMINISTRATTIV	2 425 480 258		2 425 480 258
4	DĦUL FINANZJARJU, IMGĦAX TA' INADEMPJENZA, U MULTI	182 961 995	290 575 368	473 537 363
5	GARANZIJI BAĠITARJI GĦAL OPERAZZJONIJIET TA' GĦOTI - U - TEĦID TA' SELF	p.m.		p.m.
6	DĦUL, KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET RELATATI MAL-POLITIKI TAL-UNJONI	1 440 000 726	– 27 658 962	1 412 341 764
	GRAN TOTAL	**155 209 321 982**	**3 515 000 500**	**158 724 322 482**

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRJI

KAPITOLU 1 1 — IMPOSTI U DAZJI OĦRA STIPULATI TAĦT L-ORGANIZZAZZJONI KOMUNI TAS-SWIEQ TAZ-ZOKKOR
KAPITOLU 1 2 — DAZJI DOGANALI U DAZJI OĦRAJN
KAPITOLU 1 3 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ IT-TAXXA TAL-VALUR MIŻJUD
KAPITOLU 1 4 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS
KAPITOLU 1 6 — TNAQQIS FIS-SOMMA F'DAQQA TAL-ING MOGĦTIJA LIL XI STATI MEMBRI U L-FINANZJAMENT TAGĦHOM

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 1 1			
1 1 0	***Imposti fuq iz-zokkor***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 1 1 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 1 2			
1 2 0	***Dazji doganali u dazji oħrajn***	21 082 004 566	– 203 404 566	20 878 600 000
	KAPITOLU 1 2 — TOTAL	21 082 004 566	– 203 404 566	20 878 600 000
	KAPITOLU 1 3			
1 3 0	***Riżorsa proprja bbażata fuq it-taxxa tal-valur miżjud***	24 394 620 000	– 580 108 350	23 814 511 650
	KAPITOLU 1 3 — TOTAL	24 394 620 000	– 580 108 350	23 814 511 650
	KAPITOLU 1 4			
1 4 0	***Riżorsa proprja bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross***	97 218 233 938	4 308 932 210	101 527 166 148
	KAPITOLU 1 4 — TOTAL	97 218 233 938	4 308 932 210	101 527 166 148
	KAPITOLU 1 6			
1 6 0	***Tnaqqis fis-somma f'daqqa tal-ING mogħtija lil xi Stati Membri u l-finanzjament tagħhom***	0		0
	KAPITOLU 1 6 — TOTAL	0		0

KAPITOLU 1 7 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-ISKART TAL-IMBALLAĠĠ TAL-PLASTIK MHUX RIĊIKLAT

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 1 7			
1 7 0	***Riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart tal-imballaġġ tal-plastik mhux riċiklat***	7 121 487 360	– 273 335 200	6 848 152 160
	KAPITOLU 1 7 — TOTAL	7 121 487 360	– 273 335 200	6 848 152 160
	Titolu 1 — Total	**149 816 345 864**	**3 252 084 094**	**153 068 429 958**

TITOLU 1

RIŻORSI PROPRJI

KAPITOLU 1 2 — DAZJI DOGANALI U DAZJI OĦRAJN

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
1 2	DAZJI DOGANALI U DAZJI OĦRAJN				
1 2 0	***Dazji doganali u dazji oħrajn***		21 082 004 566	– 203 404 566	20 878 600 000
	KAPITOLU 1 2 — TOTAL		**21 082 004 566**	**– 203 404 566**	**20 878 600 000**

1 2 0 Dazji doganali u dazji oħrajn

Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
21 082 004 566	– 203 404 566	20 878 600 000

Kummenti

L-assenjazzjoni tad-dazju doganali bħala riżors proprju għall-finanzjament ta' nefqa komuni hija l-konsegwenza loġika tal-moviment ħieles ta' oġġetti fi ħdan l-Unjoni. Dan l-artikolu jinkludi imposti, primjums, ammonti addizzjonali jew kompensatorji, ammonti jew fatturi addizzjonali, id-dazji tat-Tariffa Doganali Komuni u dazji oħrajn stabbiliti jew li għandhom jiġu stabbiliti mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea fir-rigward tal-kummerċ ma' pajjiżi terzi, dazji doganali fuq prodotti skont it-Trattat li skada li jistabbilixxi l-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar.

Iċ-ċifri huma netti mill-kostijiet ta' ġbir.

Bażiġuridika

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1), il-punt (a), tagħha.

Stat Membru	Estimu 2025	Bağit emendatorju 2/2025	Ammont ġdid
Il-Belġju	2 264 094 293	150 805 707	2 414 900 000
Il-Bulgarija	132 192 475	2 507 525	134 700 000
Iċ-Ċekja	428 986 470	– 82 286 470	346 700 000
Id-Danimarka	366 930 745	25 569 255	392 500 000
Il-Ġermanja	4 411 757 132	– 450 257 132	3 961 500 000
L-Estonja	36 064 149	– 2 764 149	33 300 000

KAPITOLU 1 2 — DAZJI DOGANALI U DAZJI OĦRAJN *(ikompli)*

1 2 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Estimu 2025	Bağit emendatorju 2/2025	Ammont ġdid
L-Irlanda	444 495 725	– 8 295 725	436 200 000
Il-Greċja	230 859 773	51 940 227	282 800 000
Spanja	1 973 856 529	6 243 471	1 980 100 000
Franza	1 999 804 974	– 29 304 974	1 970 500 000
Il-Kroazja	62 650 498	5 349 502	68 000 000
L-Italja	2 239 301 727	– 13 301 727	2 226 000 000
Ċipru	44 294 280	1 705 720	46 000 000
Il-Latvja	44 998 832	– 498 832	44 500 000
Il-Litwanja	94 680 147	– 3 580 147	91 100 000
Il-Lussemburgu	14 831 319	368 681	15 200 000
L-Ungerija	284 006 601	– 56 306 601	227 700 000
Malta	21 420 417	– 1 620 417	19 800 000
In-Netherlands	3 273 633 117	– 52 433 117	3 221 200 000
L-Awstrija	246 146 237	– 35 146 237	211 000 000
Il-Polonja	1 017 092 615	136 707 385	1 153 800 000
Il-Portugall	229 766 742	22 933 258	252 700 000
Ir-Rumanija	258 460 518	37 539 482	296 000 000
Is-Slovenja	164 113 713	11 286 287	175 400 000
Is-Slovakkja	117 368 612	83 031 388	200 400 000
Il-Finlandja	155 752 427	– 14 052 427	141 700 000
L-Iżvezja	524 444 499	10 455 501	534 900 000
Ir-Renju Unit	—	—	—
Artikolu 1 2 0 — Totali	21 082 004 566	– 203 404 566	20 878 600 000

KAPITOLU 1 3 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ IT-TAXXA TAL-VALUR MIŻJUD

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
1 3	RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ IT-TAXXA TAL-VALUR MIŻJUD				
1 3 0	***Riżorsa proprja bbażata fuq it-taxxa tal-valur miżjud***		24 394 620 000	– 580 108 350	23 814 511 650
	KAPITOLU 1 3 — TOTAL		**24 394 620 000**	**– 580 108 350**	**23 814 511 650**

1 3 0 Riżorsa proprja bbażata fuq it-taxxa tal-valur miżjud

Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
24 394 620 000	– 580 108 350	23 814 511 650

Kummenti

Ir-rata uniformi applikata valida għall-Istati Membri kollha għall-bażijiet tal-VAT iddeterminata skont ir-regoli tal-Unjoni hija stabbilita għal 0,30 %. Il-bażi ta' valutazzjoni li għandha tittieħed f'kunsiderazzjoni għal dan il-għan ma għandhiex taqbeż il-50 % tal-ING għal kull Stat Membru.

Bażiġuridika

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1), il-punt (b), tagħha.

Stat Membru	Estimu 2025	Bagit emendatorju 2/2025	Ammont ġdid
Il-Belġju	749 495 400	– 20 615 100	728 880 300
Il-Bulgarija	143 923 200	15 697 350	159 620 550
Iċ-Ċekja	406 926 900	– 6 685 800	400 241 100
Id-Danimarka	469 765 800	– 9 654 600	460 111 200
Il-Ġermanja	5 620 619 400	– 39 028 800	5 581 590 600
L-Estonja	60 334 500	755 850	61 090 350
L-Irlanda	424 743 600	– 5 814 000	418 929 600
Il-Greċja	314 436 300	10 665 000	325 101 300
Spanja	2 201 870 400	73 534 500	2 275 404 900
Franza	4 428 981 600	– 230 947 200	4 198 034 400
Il-Kroazja	131 885 400	5 290 950	137 176 350
L-Italja	3 046 702 200	– 185 209 800	2 861 492 400
Ċipru	45 475 200	2 381 850	47 857 050

KAPITOLU 1 3 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ IT-TAXXA TAL-VALUR MIŻJUD *(ikompli)*

1 3 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Estimu 2025	Bagit emendatorju 2/2025	Ammont ġdid
Il-Latvja	60 570 300	481 200	61 051 500
Il-Litwanja	102 151 500	1 748 400	103 899 900
Il-Lussemburgu	86 083 650	1 215 150	87 298 800
L-Ungerija	255 581 700	– 17 643 300	237 938 400
Malta	30 262 800	879 450	31 142 250
In-Netherlands	1 527 719 100	– 28 427 100	1 499 292 000
L-Awstrija	735 142 800	– 13 930 200	721 212 600
Il-Polonja	1 318 360 950	– 149 517 750	1 168 843 200
Il-Portugall	427 465 200	13 765 800	441 231 000
Ir-Rumanija	405 452 700	2 522 400	407 975 100
Is-Slovenja	98 870 100	– 2 733 600	96 136 500
Is-Slovakkja	164 114 100	11 028 000	175 142 100
Il-Finlandja	387 293 400	3 117 600	390 411 000
L-Iżvezja	750 391 800	– 12 984 600	737 407 200
Artikolu 1 3 0 — Total	24 394 620 000	– 580 108 350	23 814 511 650

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
1 4	RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS				
1 4 0	***Riżorsa proprja bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross***		97 218 233 938	4 308 932 210	101 527 166 148
	KAPITOLU 1 4 — TOTAL		**97 218 233 938**	**4 308 932 210**	**101 527 166 148**

1 4 0 Riżorsa proprja bbażata fuq l-introjtu nazzjonali gross

Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
97 218 233 938	4 308 932 210	101 527 166 148

Kummenti

Ir-riżorsa bbażata fuq l-ING hija riżorsa "addizzjonali", li tipprovdi d-dħul meħtieġ biex ikopri n-nefqa li teċċedi l-ammont li jħallu r-riżorsi proprji tradizzjonali, il-pagamenti bbażati fuq il-VAT, riżorsa proprja bbażata fuq il-plastik u dħul ieħor fi kwalunkwe sena partikolari. B'dan hu implikat li r-riżorsa bbażata fuq l-ING tiżgura li l-bagit huwa dejjem ibbilanċjat *ex ante*.

Ir-rata ta' prelevazzjoni tal-ING hija ddeterminata mid-dħul addizzjonali meħtieġ biex tiġi ffinanzjata n-nefqa bbaġitjata mhux koperta mir-riżorsi l-oħra (Riżorsi proprji bbażati fuq il-plastik, riżorsa bbażata fuq il-VAT, riżorsi proprji tradizzjonali u dħul ieħor). B'hekk tiġi applikata rata ta' ġbir għal kull wieħed mill-Istati Membri.

Ir-rata li għandha tiġi applikata għall-ING tal-Istati Membri għas-sena finanzjarja 2025 hija 0,5475 %.

Bażiġuridika

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1), il-punt (d), tagħha.

Stat Membru	Estimu 2025	Bagit emendatorju 2/2025	Ammont ġdid
Il-Belġju	3 359 305 072	166 403 524	3 525 708 596
Il-Bulgarija	535 959 715	46 631 445	582 591 160
Iċ-Ċekja	1 637 021 965	109 052 692	1 746 074 657
Id-Danimarka	2 205 105 614	153 312 873	2 358 418 487
Il-Ġermanja	24 115 961 344	872 632 197	24 988 593 541
L-Estonja	212 003 843	10 966 808	222 970 651
L-Irlanda	2 269 252 286	– 82 712 746	2 186 539 540

KAPITOLU 1 4 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-INTROJTU NAZZJONALI GROSS *(ikompli)*

1 4 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Estimu 2025	Bagit emendatorju 2/2025	Ammont ġdid
Il-Greċja	1 263 222 552	68 882 400	1 332 104 952
Spanja	8 438 651 092	664 582 901	9 103 233 993
Franza	16 145 678 887	496 584 855	16 642 263 742
Il-Kroazja	463 419 962	37 253 221	500 673 183
L-Italja	11 720 391 841	554 446 075	12 274 837 916
Ċipru	159 791 117	14 879 966	174 671 083
Il-Latvja	232 494 263	– 7 235 704	225 258 559
Il-Litwanja	407 669 534	36 040 796	443 710 330
Il-Lussemburgu	302 481 410	16 146 167	318 627 577
L-Ungerija	1 143 714 958	– 16 488 164	1 127 226 794
Malta	106 337 666	7 326 894	113 664 560
In-Netherlands	5 889 977 815	576 788 058	6 466 765 873
L-Awstrija	2 733 884 511	– 32 045 377	2 701 839 134
Il-Polonja	4 632 467 133	221 153 831	4 853 620 964
Il-Portugall	1 502 030 601	108 396 629	1 610 427 230
Ir-Rumanija	1 968 364 739	76 011 295	2 044 376 034
Is-Slovenja	366 938 527	13 652 564	380 591 091
Is-Slovakkja	712 320 369	19 218 092	731 538 461
Il-Finlandja	1 550 886 937	18 254 460	1 569 141 397
L-Iżvezja	3 142 900 185	158 796 458	3 301 696 643
Artikolu 1 4 0 — Total	97 218 233 938	4 308 932 210	101 527 166 148

KAPITOLU 1 6 — TNAQQIS FIS-SOMMA F'DAQQA TAL-ING MOGĦTIJA LIL XI STATI MEMBRI U L-FINANZJAMENT TAGĦHOM

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
1 6	TNAQQIS FIS-SOMMA F'DAQQA TAL-ING MOGĦTIJA LIL XI STATI MEMBRI U L-FINANZJAMENT TAGĦHOM				
1 6 0	***Tnaqqis fis-somma f'daqqa tal-ING mogħtija lil xi Stati Membri u l-finanzjament tagħhom***				
	KAPITOLU 1 6 — TOTAL		**0**		**0**

1 6 0 Tnaqqis fis-somma f'daqqa tal-ING mogħtija lil xi Stati Membri u l-finanzjament tagħhom

Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid

Kummenti

Dan l-artikolu huwa maħsub biex jiġi rreġistrat it-tnaqqis fil-kontribuzzjonijiet annwali tal-ING ta' ċerti Stati Membri u l-finanzjament tagħhom f'konformità mad-Deċiżjoni (UE, Euratom) 2020/2053.

Bażiġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) Nru 609/2014 tas-26 ta' Mejju 2014 dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex jitqiegħdu għad-dispożizzjoni r-riżorsi proprji tradizzjonali, dawk ibbażati fuq il-VAT u dawk ibbażati fuq l-ING u dwar il-miżuri li jissodisfaw il-ħtiġijiet fi flus kontanti (ĠU L 168, 7.6.2014, p. 39, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2014/609/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 10a(6) tagħha.

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li thassar id-Deċiżjoni 2014/335/UE (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(4) tagħha.

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2021/770 tat-30 ta' April 2021 dwar il-kalkolu tar-riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart tal-plastik mill-imballaġġ li mhux qed jiġi riċiklat, dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex titqiegħed għad-dispożizzjoni dik ir-riżorsa proprja, fuq il-miżuri li jissodisfaw il-ħtiġijiet fi flus kontanti, u fuq ċerti aspetti tar-riżorsa proprja bbażata fuq id-dħul nazzjonali gross (ĠU L 165, 11.5.2021, p. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/770/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 4(2) tagħha.

Stat Membru	Estimu 2025	Bağit emendatorju 2/2025	Ammont ġdid
Il-Belġju	317 475 655	1 584 712	319 060 367
Il-Bulgarija	50 651 596	2 070 217	52 721 813
Iċ-Ċekja	154 708 968	3 302 735	158 011 703
Id-Danimarka	– 247 183 961	5 029 517	– 242 154 444

KAPITOLU 1 6 — TNAQQIS FIS-SOMMA F'DAQQA TAL-ING MOGĦTIJA LIL XI STATI MEMBRI U L-FINANZJAMENT TAGĦHOM *(ikompli)*

1 6 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Estimu 2025	Bağit emendatorju 2/2025	Ammont ġdid
Il-Ġermanja	– 2 157 057 776	– 17 758 979	– 2 174 816 755
L-Estonja	20 035 709	142 107	20 177 816
L-Irlanda	214 458 747	– 16 587 003	197 871 744
Il-Greċja	119 382 551	1 166 803	120 549 354
Spanja	797 506 100	26 294 591	823 800 691
Franza	1 525 869 153	– 19 821 040	1 506 048 113
Il-Kroazja	43 796 128	1 512 486	45 308 614
L-Italja	1 107 651 434	3 164 784	1 110 816 218
Ċipru	15 101 275	705 652	15 806 927
Il-Latvja	21 972 184	– 1 587 323	20 384 861
Il-Litwanja	38 527 359	1 626 379	40 153 738
Il-Lussemburgu	28 586 414	247 912	28 834 326
L-Ungerija	108 088 324	– 6 079 498	102 008 826
Malta	10 049 585	236 533	10 286 118
In-Netherlands	– 1 764 765 610	28 572 196	– 1 736 193 414
L-Awstrija	– 424 397 000	– 13 865 462	– 438 262 462
Il-Polonja	437 797 553	1 432 759	439 230 312
Il-Portugall	141 951 427	3 784 810	145 736 237
Ir-Rumanija	186 022 964	– 1 016 362	185 006 602
Is-Slovenja	34 678 020	– 236 282	34 441 738
Is-Slovakkja	67 318 797	– 1 117 940	66 200 857
Il-Finlandja	146 568 661	– 4 568 602	142 000 059
L-Iżvezja	– 994 794 257	1 764 298	– 993 029 959
Artikolu 1 6 0 — Totali	0	0	0

KAPITOLU 1 7 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-ISKART TAL-IMBALLAĠĠ TAL-PLASTIK MHUX RIĊIKLAT

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
1 7	RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-ISKART TAL-IMBALLAĠĠ TAL-PLASTIK MHUX RIĊIKLAT				
1 7 0	***Riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart tal-imballaġġ tal-plastik mhux riċiklat***		7 121 487 360	– 273 335 200	6 848 152 160
	KAPITOLU 1 7 — TOTAL		**7 121 487 360**	**– 273 335 200**	**6 848 152 160**

1 7 0 ***Riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart tal-imballaġġ tal-plastik mhux riċiklat***

Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
7 121 487 360	– 273 335 200	6 848 152 160

Kummenti

Dan l-artikolu huwa maħsub biex jirreġistra l-pagamenti li jirriżultaw mill-applikazzjoni ta' rata ta' ġbir uniformi għall-piż tal-iskart mill-imballaġġ tal-plastik iġġenerat f'kull Stat Membru li ma jiġix riċiklat. Ir-rata ta' ġbir uniformi għandha tkun ta' EUR 0,80 kull kilogramm. Ċerti Stati Membri għandhom ikunu intitolati għal tnaqqis annwali ta' somma f'daqqa.

Bażiġuridika

Id-Deċiżjoni tal-Kunsill (UE, Euratom) 2020/2053 tal-14 ta' Diċembru 2020 dwar is-sistema tar-riżorsi proprji tal-Unjoni Ewropea u li tħassar id-Deċiżjoni 2014/335/UE, Euratom (ĠU L 424, 15.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2020/2053/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 2(1), il-punt (c), tagħha.

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE, Euratom) 2021/770 tat-30 ta' April 2021 dwar il-kalkolu tar-riżorsa proprja bbażata fuq l-iskart tal-plastik mill-imballaġġ li mhux qed jiġi riċiklat, dwar il-metodi u l-proċedura li jintużaw biex titqiegħed għad-dispożizzjoni dik ir-riżorsa proprja, fuq il-miżuri li jissodisfaw il-ħtiġijiet fi flus kontanti, u fuq ċerti aspetti tar-riżorsa proprja bbażata fuq id-dħul nazzjonali gross (ĠU L 165, 11.5.2021, p. 15, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/770/oj).

Stat Membru	Estimu 2025	Bagit emendatorju 2/2025	Ammont ġdid
Il-Belġju	154 024 080	– 17 345 680	136 678 400
Il-Bulgarija	59 670 480	– 11 535 040	48 135 440
Iċ-Ċekja	103 343 600	– 22 086 560	81 257 040
Id-Danimarka	135 874 480	– 1 279 440	134 595 040
Il-Ġermanja	1 370 871 200	– 122 361 600	1 248 509 600
L-Estonja	17 130 640	– 2 453 520	14 677 120
L-Irlanda	220 703 520	– 24 416 640	196 286 880
Il-Greċja	130 187 760	– 21 391 600	108 796 160

KAPITOLU 1 7 — RIŻORSA PROPRJA BBAŻATA FUQ L-ISKART TAL-IMBALLAĠĠ TAL-PLASTIK MHUX RIĊIKLAT *(ikompli)*

1 7 0 *(ikompli)*

Stat Membru	Estimu 2025	Bagit emendatorju 2/2025	Ammont ġdid
Spanja	654 971 440	152 781 920	807 753 360
Franza	1 463 543 440	– 68 264 000	1 395 279 440
Il-Kroazja	32 345 200	256 720	32 601 920
L-Italja	763 654 960	– 3 171 120	760 483 840
Ċipru	7 061 040	853 680	7 914 720
Il-Latvja	18 513 280	– 2 254 160	16 259 120
Il-Litwanja	36 312 640	3 352 560	39 665 200
Il-Lussemburgu	10 844 800	184 240	11 029 040
L-Ungerija	198 784 800	10 547 920	209 332 720
Malta	9 982 500	528 960	10 511 460
In-Netherlands	235 090 800	– 21 511 200	213 579 600
L-Awstrija	172 293 600	– 6 795 600	165 498 000
Il-Polonja	482 851 360	– 52 671 520	430 179 840
Il-Portugall	192 112 720	6 862 560	198 975 280
Ir-Rumanija	271 602 320	– 22 560 240	249 042 080
Is-Slovenja	19 347 020	– 137 840	19 209 180
Is-Slovakkja	23 905 120	13 041 040	36 946 160
Il-Finlandja	90 647 920	– 3 263 120	87 384 800
L-Iżvezja	245 816 640	– 58 245 920	187 570 720
Artikolu 1 7 0 — Total	7 121 487 360	– 273 335 200	6 848 152 160

TITOLU 4

DĦUL FINANZJARJU, IMGĦAX TA' INADEMPJENZA, U MULTI

KAPITOLU 4 0 — DĦUL MINN INVESTIMENTI U KONTABILITÀ
KAPITOLU 4 1 — IMGĦAX TA' INADEMPJENZA
KAPITOLU 4 2 — MULTI U PENALI

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 4 0			
4 0 0	***Dħul minn investimenti, self mogħti u kontijiet bankarji***	60 600 000		60 600 000
4 0 1	***Interessi rreġistrati mill-prefinanzjament***	10 000 000		10 000 000
4 0 2	***Dħul iġġenerat fuq kontijiet fiduċjarji - Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
4 0 3	***Mgħax fuq id-depożiti fil-qafas tal-governanza ekonomika tal-Unjoni — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
4 0 4	***Dividends imħallsa mill-Fond Ewropew għall-Investment***	6 361 995		6 361 995
4 0 9	***Interessi oħra u dħul ieħor***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 4 0 — TOTAL	76 961 995		76 961 995
	KAPITOLU 4 1			
4 1 0	***L-imgħax ta' inadempjenza rigward ir-riżorsi proprji li jirrappurtaw l-Istati Membri***	5 000 000		5 000 000
4 1 9	***Mgħax ta' inadempjenza ieħor***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 4 1 — TOTAL	5 000 000		5 000 000
	KAPITOLU 4 2			
4 2 0	***Multi marbutin mal-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-kompetizzjoni***	100 000 000	309 213 301	409 213 301
4 2 1	***Pagamenti ta' penali u f'somma f'daqqa imposti fuq Stat Membru***	p.m.	35 915 569	35 915 569
4 2 2	***Multi imposti minħabba frodi u minħabba irregolaritajiet li jkunu ta' dannu għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni***	p.m.		p.m.
4 2 3	***Multi fil-qafas tal-governanza ekonomika tal-Unjoni — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
4 2 4	***L-imgħax konness mal-multi u mal-pagamenti ta' penali***	1 000 000	– 1 000 000	p.m.

KAPITOLU 4 2 — MULTI U PENALI *(ikompli)*

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
4 2 5	***Imgħax, imposti oħra dovuti u redditi negattivi fuq multi kkanċellati jew imnaqqsa.***	p.m.	– 53 553 502	– 53 553 502
4 2 8	***Pagamenti ta' multi u penali oħrajn — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
4 2 9	***Pagamenti ta' multi u penali oħrajn mhux assenjati***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 4 2 — TOTAL	101 000 000	290 575 368	391 575 368
	Titolu 4 — Total	**182 961 995**	**290 575 368**	**473 537 363**

TITOLU 4

DĦUL FINANZJARJU, IMGĦAX TA' INADEMPJENZA, U MULTI

KAPITOLU 4 2 — MULTI U PENALI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
4 2	MULTI U PENALI				
4 2 0	***Multi marbutin mal-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-kompetizzjoni***		100 000 000	309 213 301	409 213 301
4 2 1	***Pagamenti ta' penali u f'somma f'daqqa imposti fuq Stat Membru***		p.m.	35 915 569	35 915 569
4 2 2	***Multi imposti minħabba frodi u minħabba irregolaritajiet li jkunu ta' dannu għall-interessi finanzjarji tal-Unjoni***		p.m.		p.m.
4 2 3	***Multi fil-qafas tal-governanza ekonomika tal-Unjoni — Dħul assenjat***		p.m.		p.m.
4 2 4	***L-imgħax konness mal-multi u mal-pagamenti ta' penali***		1 000 000	– 1 000 000	p.m.
4 2 5	***Imgħax, imposti oħra dovuti u redditi negattivi fuq multi kkanċellati jew imnaqqsa.***		p.m.	– 53 553 502	– 53 553 502
4 2 8	***Pagamenti ta' multi u penali oħrajn — Dħul assenjat***		p.m.		p.m.
4 2 9	***Pagamenti ta' multi u penali oħrajn mhux assenjati***		p.m.		p.m.
	KAPITOLU 4 2 — TOTAL		**101 000 000**	**290 575 368**	**391 575 368**

4 2 0 Multi marbutin mal-implimentazzjoni tar-regoli dwar il-kompetizzjoni

Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
100 000 000	309 213 301	409 213 301

Kummenti

Il-Kummissjoni tista' timponi multi, pagamenti perjodiċi ta' penali u penali oħra fuq impriżi u assoċjazzjonijiet ta' impriżi għaliex ma jkunux irrispettaw il-projbizzjonijiet jew ma jkunux wettqu l-obbligi tagħhom skont ir-Regolamenti numerati hawn taħt jew skont l-Artikoli 101 u 102 TFUE.

Normalment il-multi għandhom jitħallsu fi żmien tliet xhur minn meta tiġi nnotifikata d-deċiżjoni tal-Kummissjoni. Madankollu, il-Kummissjoni ma tiġborx l-ammont dovut jekk l-impriża tkun ressqet appell quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea. Sad-data finali għall-pagament, l-impriża trid jew tagħti pagament proviżorju lill-Kummissjoni, inkella tagħtiha garanzija finanzjarja li tkopri kemm il-kapital tad-dejn kif ukoll l-imgħax jew il-ħlas addizzjonali.

KAPITOLU 4 2 — MULTI U PENALI *(ikompli)*

4 2 0 *(ikompli)*

Bażiġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar l-implimentazzjoni tar-regoli fuq il-kompetizzjoni stabbiliti fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (ĠU L 1, 4.1.2003, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn l-impriżi (ir-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet) (ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj) u b'mod partikolari l-Artikoli 14 u 15 tiegħu.

Ir-Regolament (UE) 2022/1925 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2022 dwar swieq kontestabbli u ġusti fis-settur diġitali u li jemenda d-Direttivi (UE) 2019/1937 u (UE) 2020/1828 (l-Att dwar is-Swieq Diġitali) (ĠU L 265, 12.10.2022, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Ir-Regolament (UE) 2022/2560 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 dwar sussidji barranin li joħolqu distorsjoni fis-suq intern (ĠU L 330, 23.12.2022, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj).

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

4 2 1 ***Pagamenti ta' penali u f'somma f'daqqa imposti fuq Stat Membru***

Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
p.m.	35 915 569	35 915 569

Kummenti

Dan l-artikolu huwa maħsub biex jiġu rreġistrati l-pagamenti ta' penali u f'somma f'daqqa imposti fuq Stat Membru, pereżempju meta dan jonqos milli josserva sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea meta ma jissodisfax obbligu skont it-Trattati.

Bażiġuridika

It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 260(2) tiegħu.

4 2 4 ***L-imgħax konness mal-multi u mal-pagamenti ta' penali***

Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
1 000 000	– 1 000 000	p.m.

KAPITOLU 4 2 — MULTI U PENALI *(ikompli)*

4 2 4 *(ikompli)*

Kummenti

Dan l-artikolu huwa maħsub biex jirreġistra imgħax miġmugħ minn kontijiet speċjali għall-multi u l-imgħax ta' inadempjenza marbut mal-multi u mal-pagamenti ta' penali, inklużi l-pagamenti ta' penali marbutin mal-Istati Membri.

Bażiġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta' Diċembru 2002 dwar l-implimentazzjoni tar-regoli fuq il-kompetizzjoni stabbiliti fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (ĠU L 1, 4.1.2003, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll tal-konċentrazzjonijiet bejn l-impriżi (ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj) u b'mod partikolari l-Artikoli 14 u 15 tiegħu.

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 99 tiegħu.

4 2 5 ***Imgħax, imposti oħra dovuti u redditi negattivi fuq multi kkanċellati jew imnaqqsa.***

Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
p.m.	– 53 553 502	– 53 553 502

Kummenti

Dan l-artikolu huwa maħsub biex jirreġistra l-imgħax dovut, ir-redditi negattivi, jew kwalunkwe kumpens dovut meta multa jew ħlas ta' penali skont it-TFUE jew it-Trattat Euratom jiġu kkanċellati jew imnaqqsa mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea. Dawn l-ammonti jitnaqqsu min-naħa tad-dħul tal-baġit tal-Unjoni (dħul negattiv).

Bażiġuridika

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 48 tiegħu.

TITOLU 6

DĦUL, KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET RELATATI MAL-POLITIKI TAL-UNJONI

KAPITOLU 6 0 — SUQ UNIKU, INNOVAZZJONI U AĠENDA DIĠITALI

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 6 0			
6 0 1	***Riċerka u Innovazzjoni***			
6 0 1 0	Orizzont Ewropa — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 1 1	Programm ta' Riċerka u Taħriġ tal-Euratom — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 1 2	Reattur Termonukleari Sperimentali Internazzjonali (ITER) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 1 3	Reattur ta' fluss għoli — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 1 4	Fond ta' Riċerka dwar il-Faħam u l-Azzar — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 0 1 — Total	p.m.		p.m.
6 0 2	***L-Investimenti Strateġiċi Ewropej***			
6 0 2 0	Fond InvestEU — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 2 1	Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 2 2	Programm Ewropa Diġitali — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 0 2 — Total	p.m.		p.m.
6 0 3	***Suq Uniku***			
6 0 3 0	Programm għas-Suq Uniku — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 3 1	Programm tal-UE Kontra l-Frodi — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 3 2	Kooperazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 3 3	Kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 0 3 — Total	p.m.		p.m.

KAPITOLU 6 0 — SUQ UNIKU, INNOVAZZJONI U AĠENDA DIĠITALI *(ikompli)*
KAPITOLU 6 1 — KOEŻJONI, REŻILJENZA U VALURI

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 0 4	***Spazju***			
6 0 4 1	Programm Spazjali tal-Unjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 4 2	Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 0 4 — Total	p.m.		p.m.
6 0 9	***Suq Uniku, Innovazzjoni u Aġenda Diġitali — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 0 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 1			
6 1 0	***Żvilupp Reġjonali u Koeżjoni***			
6 1 0 0	Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 0 1	Fond ta' Koeżjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 0 2	Appoġġ lill-komunità Ċiprijotta-Torka — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 0 — Total	p.m.		p.m.
6 1 1	***Rkupru u reżiljenza***			
6 1 1 0	Faċilità għall-Irkupru u r-Reżiljenza (inkluż l-Istrument għall-Appoġġ Tekniku) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 1 1	Il-protezzjoni tal-euro kontra l-iffalsifikar — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 1 2	Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 1 3	Il-Programm EU4Health — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Strument għall-Appoġġ ta' Emerġenza fi ħdan l-Unjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 1 — Total	p.m.		p.m.
6 1 2	***Investiment fin-nies, fil-koeżjoni soċjali u fil-valuri***			
6 1 2 0	Fond Soċjali Ewropew Plus — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 2 1	Erasmus+ — Dħul assenjat	p.m.		p.m.

KAPITOLU 6 1 — KOEŻJONI, REŻILJENZA U VALURI *(ikompli)*
KAPITOLU 6 2 — RIŻORSI NATURALI U AMBJENT

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 1 2	*(ikompli)*			
6 1 2 2	Korp Ewropew ta' Solidarjetà — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 2 3	Programm Ewropa Kreattiva — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 2 4	Programm Ċittadini, l-Ugwaljanza, id-Drittijiet u l-Valuri — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 2 5	Programm Ġustizzja — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 2 — Total	p.m.		p.m.
6 1 9	***Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 1 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 2			
6 2 0	***Agrikoltura u Politika Marittima***			
6 2 0 0	Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 0 1	Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 0 2	Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 0 3	Ftehim ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) u Organizzazzjoni Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMOs) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 2 0 — Total	p.m.		p.m.
6 2 1	***L-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika***			
6 2 1 0	Fond għal Tranżizzjoni Ġusta — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 1 1	Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 1 2	Faċilità ta' self għas-settur pubbliku taħt il-Mekkaniżmu għal Tranżizzjoni Ġusta — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 1 3	Fond Soċjali għall-Klima (SCF, Social Climate Fund) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 2 1 — Total	p.m.		p.m.

KAPITOLU 6 2 — RIŻORSI NATURALI U AMBJENT *(ikompli)*
KAPITOLU 6 3 — IL-MIGRAZZJONI U L-ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI
KAPITOLU 6 4 — SIGURTÀ U DIFIŻA

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 2 9	***Riżorsi naturali u ambjent — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 2 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 3			
6 3 0	***Il-migrazzjoni***			
6 3 0 0	Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni, u l-Integrazzjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 3 0 — Total	p.m.		p.m.
6 3 2	***Il-ġestjoni tal-fruntieri***			
6 3 2 0	Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 3 2 — Total	p.m.		p.m.
6 3 9	***Il-Migrazzjoni u l-Ġestjoni tal-Fruntieri — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 3 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 4			
6 4 0	***Is-sigurtà***			
6 4 0 0	Fond għas-Sigurtà Interna — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 4 0 1	Dekummissjonar — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 4 0 2	Sigurtà nukleari u dekummissjonar — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 4 0 — Total	p.m.		p.m.
6 4 1	***Difiża***			
6 4 1 0	Fond Ewropew għad-Difiża — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 4 1 1	Mobilità militari — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 4 1 2	Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea (EDIP, European Defence Industry Programme) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 4 1 — Total	p.m.		p.m.

KAPITOLU 6 4 — SIGURTÀ U DIFIŻA *(ikompli)*
KAPITOLU 6 5 — IL-VIĊINAT U D-DINJA
KAPITOLU 6 6 — KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OĦRA

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 4 9	***Sigurtà u difiża — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 4 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 5			
6 5 0	***Azzjoni Esterna***			
6 5 0 0	Strument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali – Ewropa Globali — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 5 0 1	Għajnuna umanitarja — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 5 0 2	Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 5 0 3	Pajjiżi u territorji extra-Ewropej — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 5 0 4	Strument Ewropew għall-Koperazzjoni Internazzjonali dwar is-Sikurezza Nukleari	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 5 0 — Total	p.m.		p.m.
6 5 2	***Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni***			
6 5 2 0	Assistenza ta' Qabel l-Adeżjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 5 2 1	Faċilità għar-Riforma u t-Tkabbir għall-Balkani tal-Punent — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 5 2 — Total	p.m.		p.m.
6 5 9	***Il-Viċinat u d-Dinja — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 5 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 6			
6 6 0	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet speċjali***			
6 6 0 0	Kontribuzzjonijiet mill-EFTA — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 6 0 1	Fond għall-Innovazzjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 6 0 2	Il-kontribuzzjonijiet tar-Renju Unit marbutin mal-Artiklu 148 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ	1 253 125 931	– 27 658 962	1 225 466 969
6 6 0 3	Il-kontribuzzjonijiet tar-Renju Unit wara l-perjodu ta' tranżizzjoni	p.m.		p.m.

KAPITOLU 6 6 — KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OĦRA *(ikompli)*
KAPITOLU 6 7 — IT-TLESTIJA TAL-ORDNIJIET TA' RKUPRU PENDENTI TA' QABEL L-2021

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 6 0	*(ikompli)*			
6 6 0 4	Kontribuzzjonijiet mill-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar f'likwidazzjoni	36 874 795		36 874 795
6 6 0 5	Riżultat tal-bagit tal-EFTA	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 0 — Total	1 290 000 726	– 27 658 962	1 262 341 764
6 6 1	***Mekkaniżmi ta' solidarjetà (strumenti speċjali)***			
6 6 1 1	Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għal Ħaddiema Spostati— Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 6 1 2	Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 1 — Total	p.m.		p.m.
6 6 2	***Aġenziji deċentralizzati — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
6 6 3	***Proġetti pilota, azzjonijiet preparatorji, prerogattivi u azzjonijiet oħra***	p.m.		p.m.
6 6 4	***Appoġġ għall-Ukrajna***			
6 6 4 0	Faċilità għall-Ukrajna — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 6 4 1	Strument ta' Appoġġ għall-Ukrajna — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 6 4 2	Mekkaniżmu ta' Kooperazzjoni ta' Self għall-Ukrajna — Dħul Assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 4 — Total	p.m.		p.m.
6 6 8	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet oħrajn — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
6 6 9	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet oħrajn — Dħul mhux assenjat***	150 000 000		150 000 000
	KAPITOLU 6 6 — TOTAL	1 440 000 726	– 27 658 962	1 412 341 764
	KAPITOLU 6 7			
6 7 0	***It-tlestija tal-ordnijiet ta' rkupru pendenti ta' qabel l-2021***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 7 — TOTAL	p.m.		p.m.
	Titolu 6 — Total	**1 440 000 726**	**– 27 658 962**	**1 412 341 764**

TITOLU 6

DĦUL, KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET RELATATI MAL-POLITIKI TAL-UNJONI

KAPITOLU 6 6 — KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OĦRA

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 6	KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OĦRA				
6 6 0	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet speċjali***				
6 6 0 0	Kontribuzzjonijiet mill-EFTA — Dħul assenjat		p.m.		p.m.
6 6 0 1	Fond għall-Innovazzjoni — Dħul assenjat		p.m.		p.m.
6 6 0 2	Il-kontribuzzjonijiet tar-Renju Unit marbutin mal-Artiklu 148 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ		1 253 125 931	– 27 658 962	1 225 466 969
6 6 0 3	Il-kontribuzzjonijiet tar-Renju Unit wara l-perjodu ta' tranżizzjoni		p.m.		p.m.
6 6 0 4	Kontribuzzjonijiet mill-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar f'likwidazzjoni		36 874 795		36 874 795
6 6 0 5	Riżultat tal-bağit tal-EFTA		p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 0 — Sub-total		1 290 000 726	– 27 658 962	1 262 341 764
6 6 1	***Mekkaniżmi ta' solidarjetà (strumenti speċjali)***				
6 6 1 1	Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għal Ħaddiema Spostati— Dħul assenjat		p.m.		p.m.
6 6 1 2	Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea — Dħul assenjat		p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 1 — Sub-total		p.m.		p.m.
6 6 2	***Aġenziji deċentralizzati — Dħul assenjat***		p.m.		p.m.
6 6 3	***Proġetti pilota, azzjonijiet preparatorji, prerogattivi u azzjonijiet oħra***		p.m.		p.m.
6 6 4	***Appoġġ għall-Ukrajna***				
6 6 4 0	Faċilità għall-Ukrajna — Dħul assenjat		p.m.		p.m.
6 6 4 1	Strument ta' Appoġġ għall-Ukrajna — Dħul assenjat		p.m.		p.m.
6 6 4 2	Mekkaniżmu ta' Kooperazzjoni ta' Self għall-Ukrajna — Dħul Assenjat		p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 4 — Sub-total		p.m.		p.m.

KAPITOLU 6 6 — KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OĦRA *(ikompli)*

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 6 8	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet oħrajn — Dħul assenjat***		p.m.		p.m.
6 6 9	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet oħrajn — Dħul mhux assenjat***		150 000 000		150 000 000
	KAPITOLU 6 6 — TOTAL		**1 440 000 726**	**– 27 658 962**	**1 412 341 764**

6 6 0 Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet speċjali

6 6 0 2 Il-kontribuzzjonijiet tar-Renju Unit marbutin mal-Artiklu 148 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ

Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
1 253 125 931	– 27 658 962	1 225 466 969

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba biex jiġu rreġistrati l-kontribuzzjonijiet netti tar-Renju Unit li jirriżultaw mill-pagamenti magħmula skont l-Artikolu 148 tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika.

Il-kontribuzzjonijiet netti jikkorrispondu għad-differenzi bejn l-ammonti dovuti mir-Renju Unit lill-Unjoni u l-ammonti dovuti mill-Unjoni lir-Renju Unit.

Din il-partita takkomoda wkoll id-dħul assenjat inkluż fil-kontribuzzjoni tar-Renju Unit għall-bağit tal-Unjoni.

Id-dati ta' referenza għall-pagamenti mir-Renju Unit lill-Unjoni jew mill-Unjoni lir-Renju Unit magħmula wara l-31 ta' Diċembru 2020 għandhom ikunu t-30 ta' Ġunju u l-31 ta' Ottubru ta' kull sena. Il-pagamenti għandhom isiru f'erba' ħlasijiet parzjali ndaqs ta' kull xahar li jkollhom data ta' referenza tat-30 ta' Ġunju u fi tmien ħlasijiet parzjali ndaqs fix-xahar għal pagamenti li jkollhom data ta' referenza tal-31 ta' Ottubru. Il-pagamenti kollha għandhom isiru sal-aħħar jum ta' xogħol ta' kull xahar, mid-data ta' referenza jew, meta d-data ta' referenza ma tkunx jum ta' xogħol, sal-aħħar jum ta' xogħol qabel id-data ta' referenza.

Atti ta' referenza

Il-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign).

TAQSIMA III

IL-KUMMISSJONI

IL-KUMMISSJONI

DĦUL

Titolu	Intestatura	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
3	DĦUL AMMINISTRATTIV	1 880 819 776		1 880 819 776
4	DĦUL FINANZJARJU, IMGĦAX TA' INADEMPJENZA, U MULTI	182 361 995	290 575 368	472 937 363
5	GARANZIJI BAĠITARJI, OPERAZZJONIJIET TA' GĦOTI U TEĦID B'SELF	p.m.		p.m.
6	DĦUL, KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET RELATATI MA' POLITIKI TAL-UNJONI	1 440 000 726	– 27 658 962	1 412 341 764
	GRAN TOTAL	**3 503 182 497**	**262 916 406**	**3 766 098 903**

IL-KUMMISSJONI

TITOLU 4

DĦUL FINANZJARJU, IMGĦAX TA' INADEMPJENZA, U MULTI

KAPITOLU 4 0 — DĦUL MINN INVESTIMENTI U KONTABILITÀ
KAPITOLU 4 1 — IMGĦAX TA' INADEMPJENZA
KAPITOLU 4 2 — MULTI U PENALI

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 4 0			
4 0 0	***Dħul minn investimenti, self mogħti u kontijiet bankarji***	60 000 000		60 000 000
4 0 1	***Imgħax mill-prefinanzjament***	10 000 000		10 000 000
4 0 2	***Dħul iġġenerat mill-kontijiet fiduċjarji — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
4 0 3	***Imgħax fuq id-depożiti fil-qafas tal-governanza ekonomika tal-Unjoni — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
4 0 4	***Dividendi mħallsa mill-Fond Ewropew tal-Investiment***	6 361 995		6 361 995
4 0 9	***Imgħax u dħul ieħor***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 4 0 — TOTAL	76 361 995		76 361 995
	KAPITOLU 4 1			
4 1 0	***Imgħax ta' inadempjenza fir-rigward ta' riżorsi proprji magħmula disponibbli mill-Istati Membri***	5 000 000		5 000 000
4 1 9	***Imgħax ta' inadempjenza ieħor***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 4 1 — TOTAL	5 000 000		5 000 000
	KAPITOLU 4 2			
4 2 0	***Multi b'rabta mal-implimentazzjoni tar-regoli fuq il-kompetizzjoni***	100 000 000	309 213 301	409 213 301
4 2 1	***Pagamenti ta' penali u somom f'daqqa imposti fuq Stat Membru.***	p.m.	35 915 569	35 915 569
4 2 2	***Multi imposti għall-frodi u għall-irregolaritajiet li jkunu ta' dannu għall-imgħaxxi finanzjarji tal-Unjoni***	p.m.		p.m.
4 2 3	***Multi fil-qafas tal-governanza ekonomika tal-Unjoni — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
4 2 4	***L-imgħax marbut mal-multi u mal-pagamenti ta' penali***	1 000 000	– 1 000 000	p.m.

KAPITOLU 4 2 — MULTI U PENALI *(ikompli)*

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
4 2 5	***Imgħax, imposti oħra dovuti u redditi negattivi dwar multi kkanċellati jew imnaqqsa***	p.m.	– 53 553 502	– 53 553 502
4 2 8	***Pagamenti ta' multi u penali oħrajn — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
4 2 9	***Pagamenti ta' multi u penali oħrajn mhux assenjati***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 4 2 — TOTAL	101 000 000	290 575 368	391 575 368
	Titolu 4 — Total	**182 361 995**	**290 575 368**	**472 937 363**

IL-KUMMISSJONI

TITOLU 4

DĦUL FINANZJARJU, IMGĦAX TA' INADEMPJENZA, U MULTI

KAPITOLU 4 2 — MULTI U PENALI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
4 2	MULTI U PENALI				
4 2 0	***Multi b'rabta mal-implimentazzjoni tar-regoli fuq il-kompetizzjoni***		100 000 000	309 213 301	409 213 301
4 2 1	***Pagamenti ta' penali u somom f'daqqa imposti fuq Stat Membru.***		p.m.	35 915 569	35 915 569
4 2 2	***Multi imposti għall-frodi u għall-irregolaritajiet li jkunu ta' dannu għall-imgħaxxi finanzjarji tal-Unjoni***		p.m.		p.m.
4 2 3	***Multi fil-qafas tal-governanza ekonomika tal-Unjoni — Dħul assenjat***		p.m.		p.m.
4 2 4	***L-imgħax marbut mal-multi u mal-pagamenti ta' penali***		1 000 000	– 1 000 000	p.m.
4 2 5	***Imgħax, imposti oħra dovuti u redditi negattivi dwar multi kkanċellati jew imnaqqsa***		p.m.	– 53 553 502	– 53 553 502
4 2 8	***Pagamenti ta' multi u penali oħrajn — Dħul assenjat***		p.m.		p.m.
4 2 9	***Pagamenti ta' multi u penali oħrajn mhux assenjati***		p.m.		p.m.
	KAPITOLU 4 2 — TOTAL		**101 000 000**	**290 575 368**	**391 575 368**

4 2 0 Multi b'rabta mal-implimentazzjoni tar-regoli fuq il-kompetizzjoni

Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
100 000 000	309 213 301	409 213 301

Kummenti

Il-Kummissjoni tista' timponi multi, pagamenti perjodiċi ta' penali u penali oħra fuq impriżi u assoċjazzjonijiet ta' impriżi għaliex ma jkunux irrispettaw il-projbizzjonijiet jew ma jkunux wettqu l-obbligi tagħhom skont ir-Regolamenti numerati hawn taħt jew skont l-Artikoli 101 u 102 TFUE.

Normalment il-multi għandhom jitħallsu fi żmien tliet xhur minn meta tiġi nnotifikata d-deċiżjoni tal-Kummissjoni. Madankollu, il-Kummissjoni ma għandiex tiġbor l-ammont dovut jekk l-impriża tkun ressqet appell quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej. Sad-data finali għall-pagament, l-impriża trid jew tagħti pagament proviżorju lill-Kummissjoni, inkella tagħtiha garanzija finanzjarja li tkopri kemm il-kapital tad-dejn kif ukoll l-imgħax jew il-ħlas addizzjonali.

KAPITOLU 4 2 — MULTI U PENALI *(ikompli)*

4 2 0 *(ikompli)*

Bażiġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta'Diċembru 2002 fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (ĠU L 1, 4.1.2003, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn l-impriżi (ir-Regolament tal-KE dwar l-Għaqdiet) (ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj) u b'mod partikolari l-Artikoli 14 u 15 tiegħu.

Ir-Regolament (UE) 2022/1925 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Settembru 2022 dwar swieq kontestabbli u ġusti fis-settur diġitali u li jemenda d-Direttivi (UE) 2019/1937 u (UE) 2020/1828 (l-Att dwar is-Swieq Diġitali) (ĠU L 265, 12.10.2022, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/1925/oj).

Ir-Regolament (UE) 2022/2560 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Diċembru 2022 dwar sussidji barranin li joħolqu distorsjoni fis-suq intern (ĠU L 330, 23.12.2022, p.1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2560/oj).

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

4 2 1 ***Pagamenti ta' penali u somom f'daqqa imposti fuq Stat Membru.***

Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
p.m.	35 915 569	35 915 569

Kummenti

Dan l-artikolu huwa maħsub biex jirreġistra pagamenti ta' penali u somom f'daqqa imposti fuq Stat Membru, pereżempju għan-nuqqas ta' konformità ma' sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea dwar in-nuqqas tiegħu li jissodisfa obbligu skont it-Trattat.

Bażiġuridika

It-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 260(2) tiegħu.

4 2 4 ***L-imgħax marbut mal-multi u mal-pagamenti ta' penali***

Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
1 000 000	– 1 000 000	p.m.

IL-KUMMISSJONI

KAPITOLU 4 2 — MULTI U PENALI *(ikompli)*

4 2 4 *(ikompli)*

Kummenti

Dan l-artikolu huwa maħsub biex jirreġistra imgħax miġmugħ minn kontijiet speċjali għall-multi u l-imgħax ta' inadempjenza marbut mal-multi u mal-pagamenti ta' penali, inklużi l-pagamenti ta' penali marbutin mal-Istati Membri.

Bażiġuridika

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1/2003 tas-16 ta' Diċembru 2002 fuq l-implimentazzjoni tar-regoli tal-kompetizzjoni mniżżlin fl-Artikoli 81 u 82 tat-Trattat (ĠU L 1, 4.1.2003, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2003/1/oj).

Ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 139/2004 tal-20 ta' Jannar 2004 dwar il-kontroll ta' konċentrazzjonijiet bejn l-impriżi (ĠU L 24, 29.1.2004, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2004/139/oj) u b'mod partikolari l-Artikoli 14 u 15 tiegħu.

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 99 tiegħu.

4 2 5 ***Imgħax, imposti oħra dovuti u redditi negattivi dwar multi kkanċellati jew imnaqqsa***

Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
p.m.	– 53 553 502	– 53 553 502

Kummenti

Dan l-artikolu huwa maħsub biex jirreġistra kwalunkwe imgħax jew imposta oħra dovuta, inkluż redditi negattivi, meta multa jew ħlas ta' penali skont it-TFUE jew it-Trattat Euratom tiġi kkanċellata jew imnaqqsa mill-Qorti tal-Ġustizzja tal-Unjoni Ewropea. Dawn l-ammonti jitnaqqsu min-naħa tad-dħul tal-baġit tal-Unjoni (dħul negattiv).

Bażiġuridika

Ir-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj), u b'mod partikolari l-Artikolu 48 tiegħu.

TITOLU 6

DĦUL, KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET RELATATI MA' POLITIKI TAL-UNJONI

KAPITOLU 6 0 — SUQ UNIKU, INNOVAZZJONI U DIĠITALI

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 6 0			
6 0 1	***Riċerka u Innovazzjoni***			
6 0 1 0	Orizzont Ewropa — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 1 1	Programm ta' Riċerka u Taħriġ tal-Euratom — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 1 2	Ir-Reattur Termonukleari Sperimentali Internazzjonali (ITER) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 1 3	Reattur ta' fluss għoli — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 1 4	Fond tar-Riċerka għall-Faħam u l-Azzar — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 0 1 — Total	p.m.		p.m.
6 0 2	***Investimenti Strateġiċi Ewropej***			
6 0 2 0	Fond InvestEU — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 2 1	Faċilità Nikkollegaw l-Ewropa — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 2 2	Programm Ewropa diġitali — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 0 2 — Total	p.m.		p.m.
6 0 3	***Suq Uniku***			
6 0 3 0	Programm għas-Suq Uniku — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 3 1	Programm tal-Unjoni Kontra l-Frodi — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 3 2	Kooperazzjoni fil-qasam tat-tassazzjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 0 3 3	Kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana- Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 0 3 — Total	p.m.		p.m.
6 0 4	***Spazju***			
6 0 4 1	Programm Spazjali Ewropew — Dħul assenjat	p.m.		p.m.

IL-KUMMISSJONI

KAPITOLU 6 0 — SUQ UNIKU, INNOVAZZJONI U DIĠITALI *(ikompli)*
KAPITOLU 6 1 — KOEŻJONI, REŻILJENZA U VALURI

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 0 4	*(ikompli)*			
6 0 4 2	Programm tal-Unjoni għal Konnettività Sigura	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 0 4 — Total	p.m.		p.m.
6 0 9	***Suq Uniku, Innovazzjoni u Diġitali — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 0 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 1			
6 1 0	***Żvilupp Reġjonali u Koeżjoni***			
6 1 0 0	Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 0 1	Fond ta' Koeżjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 0 2	Appoġġ lill-komunità Ċiprijotta Torka — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 0 — Total	p.m.		p.m.
6 1 1	***Irkupru u Reżiljenza***			
6 1 1 0	Faċilità għall-Irkupru u għar-Reżiljenza (inkluż l-Istrument ta' Appoġġ Tekniku) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 1 1	Protezzjoni tal-euro kontra l-falsifikazzjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 1 2	Mekkaniżmu tal-Unjoni għall-Protezzjoni Ċivili — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 1 3	Programm l-UE għas-Saħħa — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 1 4	Strument għall-appoġġ ta' emerġenza fi ħdan l-Unjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 1 — Total	p.m.		p.m.
6 1 2	***Investiment fin-Nies, Koeżjoni Soċjali u Valuri***			
6 1 2 0	Fond Soċjali Ewropew Plus — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 2 1	Erasmus+ — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 2 2	Il-Korp Ewropew ta' Solidarjetà — Dħul assenjat	p.m.		p.m.

KAPITOLU 6 1 — KOEŻJONI, REŻILJENZA U VALURI *(ikompli)*
KAPITOLU 6 2 — RIŻORSI NATURALI U AMBJENT

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 1 2	*(ikompli)*			
6 1 2 3	Ewropa Kreattiva — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 2 4	Drittijiet u valuri — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 1 2 5	Ġustizzja — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 1 2 — Total	p.m.		p.m.
6 1 9	***Koeżjoni, Reżiljenza u Valuri — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 1 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 2			
6 2 0	***Politika Agrikola u Marittima***			
6 2 0 0	Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 0 1	Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 0 2	Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi, is-Sajd u l-Akkwakultura — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 0 3	Ftehimiet ta' Sħubija dwar is-Sajd Sostenibbli (SFPAs) u Organizzazzjonijiet Reġjonali tal-Ġestjoni tas-Sajd (RFMOs) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 2 0 — Total	p.m.		p.m.
6 2 1	***Ambjent u Azzjoni Klimatika***			
6 2 1 0	Fond għal Tranżizzjoni Ġusta — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 1 1	Programm għall-Ambjent u l-Azzjoni Klimatika (LIFE) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 1 2	Faċilità ta' self għas-settur pubbliku taħt il-Mekkaniżmu ta' Tranżizzjoni Ġusta — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 2 1 3	Fond Soċjali għall-Klima (SCF, Social Climate Fund) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 2 1 — Total	p.m.		p.m.
6 2 9	***Riżorsi Naturali u Ambjent — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 2 — TOTAL	p.m.		p.m.

IL-KUMMISSJONI

KAPITOLU 6 3 — MIGRAZZJONI U ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI
KAPITOLU 6 4 — SIGURTÀ U DIFIŻA

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 6 3			
6 3 0	***Migrazzjoni***			
6 3 0 0	Fond għall-Ażil, il-Migrazzjoni u l-Integrazzjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 3 0 — Total	p.m.		p.m.
6 3 2	***Ġestjoni tal-Fruntieri***			
6 3 2 0	Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 3 2 — Total	p.m.		p.m.
6 3 9	***Migrazzjoni u Ġestjoni tal-Fruntieri — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 3 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 4			
6 4 0	***Sigurtà***			
6 4 0 0	Fond għas-Sigurtà Interna — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 4 0 1	Dekummissjonar nukleari — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 4 0 2	Sikurezza u dekummissjonar nukleari — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 4 0 — Total	p.m.		p.m.
6 4 1	***Difiża***			
6 4 1 0	Fond Ewropew għad-Difiża — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 4 1 1	Mobbiltà militari — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 4 1 2	Programm għall-Industrija tad-Difiża Ewropea (EDIP, European Defence Industry Programme) — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 4 1 — Total	p.m.		p.m.
6 4 9	***Sigurtà u difiża — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 4 — TOTAL	p.m.		p.m.

KAPITOLU 6 5 — IL-VIĊINAT U D-DINJA
KAPITOLU 6 6 — KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OĦRAJN

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Baġit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
	KAPITOLU 6 5			
6 5 0	***Azzjoni Esterna***			
6 5 0 0	Strument ta' Viċinat, ta' Kooperazzjoni għall-Iżvilupp u ta' Kooperazzjoni Internazzjonali - Ewropa Globali — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 5 0 1	Għajnuna umanitarja — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 5 0 2	Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 5 0 3	Pajjiżi u territorji extra-Ewropej — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 5 0 4	Strument Ewropew għall-Kooperazzjoni Internazzjonali fis-Sikurezza Nukleari	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 5 0 — Total	p.m.		p.m.
6 5 2	***Assistenza ta' qabel l-adeżjoni***			
6 5 2 0	Assistenza ta' qabel l-adeżjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 5 2 1	Faċilità għar-Riforma u t-Tkabbir għall-Balkani tal-Punent — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 5 2 — Total	p.m.		p.m.
6 5 9	***Il-Viċinat u d-Dinja — Dħul mhux assenjat***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 5 — TOTAL	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 6			
6 6 0	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet speċjali***			
6 6 0 0	Kontribuzzjonijiet mill-EFTA — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 6 0 1	Fond għall-Innovazzjoni — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 6 0 2	Kontribuzzjonijiet mir-Renju Unit marbuta mal-Artikolu 148 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ	1 253 125 931	– 27 658 962	1 225 466 969
6 6 0 3	Kontribuzzjonijiet mir-Renju Unit wara l-perjodu ta' tranżizzjoni	p.m.		p.m.
6 6 0 4	Kontribuzzjonijiet mill-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar (KEFA) f'likwidazzjoni	36 874 795		36 874 795
6 6 0 5	Riżultat tal-baġit tal-EFTA	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 0 — Total	1 290 000 726	– 27 658 962	1 262 341 764

IL-KUMMISSJONI

KAPITOLU 6 6 — KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OĦRAJN *(ikompli)*
KAPITOLU 6 7 — TLESTIJA TA' ORDNIJIET TA' RKUPRU PENDENTI QABEL L-2021

Artikolu Partita	Intestatura	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 6 1	***Mekkaniżmi ta' solidarjetà (strumenti speċjali)***			
6 6 1 1	Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għal Ħaddiema Spostati — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 6 1 2	Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 1 — Total	p.m.		p.m.
6 6 2	***Aġenziji deċentralizzati — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
6 6 3	***Proġetti pilota, azzjonijiet preparatorji, prerogattivi u azzjonijiet oħra***	p.m.		p.m.
6 6 4	***Appoġġ għall-Ukrajna***			
6 6 4 0	Faċilità għall-Ukrajna — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 6 4 1	Strument ta' Appoġġ għall-Ukrajna — Dħul assenjat	p.m.		p.m.
6 6 4 2	Mekkaniżmu ta' Kooperazzjoni ta' Self għall-Ukrajna — Dħul Assenjat	p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 4 — Total	p.m.		p.m.
6 6 8	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet oħra — Dħul assenjat***	p.m.		p.m.
6 6 9	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet oħra — Dħul mhux assenjat***	150 000 000		150 000 000
	KAPITOLU 6 6 — TOTAL	1 440 000 726	– 27 658 962	1 412 341 764
	KAPITOLU 6 7			
6 7 0	***Tlestija ta' ordnijiet ta' rkupru pendenti qabel l-2021***	p.m.		p.m.
	KAPITOLU 6 7 — TOTAL	p.m.		p.m.
	Titolu 6 — Total	**1 440 000 726**	**– 27 658 962**	**1 412 341 764**

TITOLU 6

DĦUL, KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET RELATATI MA' POLITIKI TAL-UNJONI

KAPITOLU 6 6 — KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OĦRAJN

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bağit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 6	KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OĦRAJN				
6 6 0	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet speċjali***				
6 6 0 0	Kontribuzzjonijiet mill-EFTA — Dħul assenjat		p.m.		p.m.
6 6 0 1	Fond għall-Innovazzjoni — Dħul assenjat		p.m.		p.m.
6 6 0 2	Kontribuzzjonijiet mir-Renju Unit marbuta mal-Artikolu 148 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ		1 253 125 931	– 27 658 962	1 225 466 969
6 6 0 3	Kontribuzzjonijiet mir-Renju Unit wara l-perjodu ta' tranżizzjoni		p.m.		p.m.
6 6 0 4	Kontribuzzjonijiet mill-Komunità Ewropea tal-Faħam u l-Azzar (KEFA) f'likwidazzjoni		36 874 795		36 874 795
6 6 0 5	Riżultat tal-bağit tal-EFTA		p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 0 — Sub-total		1 290 000 726	– 27 658 962	1 262 341 764
6 6 1	***Mekkaniżmi ta' solidarjetà (strumenti speċjali)***				
6 6 1 1	Fond Ewropew ta' Aġġustament għall-Globalizzazzjoni għal Ħaddiema Spostati — Dħul assenjat		p.m.		p.m.
6 6 1 2	Fond ta' Solidarjetà tal-Unjoni Ewropea — Dħul assenjat		p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 1 — Sub-total		p.m.		p.m.
6 6 2	***Aġenziji deċentralizzati — Dħul assenjat***		p.m.		p.m.
6 6 3	***Proġetti pilota, azzjonijiet preparatorji, prerogattivi u azzjonijiet oħra***		p.m.		p.m.
6 6 4	***Appoġġ għall-Ukrajna***				
6 6 4 0	Faċilità għall-Ukrajna — Dħul assenjat		p.m.		p.m.
6 6 4 1	Strument ta' Appoġġ għall-Ukrajna — Dħul assenjat		p.m.		p.m.

IL-KUMMISSJONI

KAPITOLU 6 6 — KONTRIBUZZJONIJIET U RIFUŻJONIJIET OĦRAJN *(ikompli)*

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
6 6 4	*(ikompli)*				
6 6 4 2	Mekkaniżmu ta' Kooperazzjoni ta' Self għall-Ukrajna — Dħul Assenjat		p.m.		p.m.
	Artikolu 6 6 4 — Sub-total		p.m.		p.m.
6 6 8	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet oħra — Dħul assenjat***		p.m.		p.m.
6 6 9	***Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet oħra — Dħul mhux assenjat***		150 000 000		150 000 000
	KAPITOLU 6 6 — TOTAL		**1 440 000 726**	**– 27 658 962**	**1 412 341 764**

6 6 0 Kontribuzzjonijiet u rifużjonijiet speċjali

6 6 0 2 Kontribuzzjonijiet mir-Renju Unit marbuta mal-Artikolu 148 tal-Ftehim dwar il-Ħruġ

Estimu 2025	Bagit emendatorju Nru 2/2025	Ammont ġdid
1 253 125 931	– 27 658 962	1 225 466 969

Kummenti

Din il-partita hija maħsuba biex tirreġistra l-kontribuzzjonijiet netti mir-Renju Unit li jirriżultaw mill-pagamenti magħmula f'konformità mal-Artikolu 148 tal-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika.

Il-kontribuzzjonijiet netti jikkorrispondu mad-differenzi bejn l-ammonti dovuti mir-Renju Unit lill-Unjoni u l-ammonti dovuti mill-Unjoni lir-Renju Unit.

Din il-partita takkomoda wkoll id-dħul assenjat inkluż fil-kontribuzzjoni tar-Renju Unit għall-bagit tal-UE.

Id-dati ta' referenza għall-pagamenti mir-Renju Unit lill-Unjoni jew mill-Unjoni lir-Renju Unit magħmula wara l-31 ta' Diċembru 2020 għandhom ikunu t-30 ta' Ġunju u l-31 ta' Ottubru ta' kull sena. Il-pagamenti għandhom isiru f'erba' ħlasijiet parzjali ndaqs ta' kull xahar li jkollhom data ta' referenza tat-30 ta' Ġunju u fi tmien ħlasijiet parzjali ndaqs fix-xahar għal pagamenti li jkollhom data ta' referenza tal-31 ta' Ottubru. Il-pagamenti kollha għandhom isiru sal-aħħar jum ta' xogħol ta' kull xahar, mid-data ta' referenza jew, meta d-data ta' referenza ma tkunx jum ta' xogħol, sal-aħħar jum ta' xogħol qabel id-data ta' referenza.

Atti ta' referenza

Il-Ftehim dwar il-ħruġ tar-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq mill-Unjoni Ewropea u mill-Komunità Ewropea tal-Enerġija Atomika (ĠU L 29, 31.1.2020, p. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/treaty/withd_2020/sign).

NEFQA

Titolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2025		Baġit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
01	RIĊERKA U INNOVAZZJONI	13 546 410 903	12 045 500 939			13 546 410 903	12 045 500 939
02	INVESTIMENTI STRATEĠIĊI EWROPEJ	4 566 934 452	5 220 725 178			4 566 934 452	5 220 725 178
	Riżervi (30 02 02)	1 791 000	1 791 000			1 791 000	1 791 000
		4 568 725 452	5 222 516 178			4 568 725 452	5 222 516 178
03	SUQ UNIKU	992 170 303	963 187 671	60 000 000		1 052 170 303	963 187 671
	Riżervi (30 02 02)	863 000	863 000			863 000	863 000
		993 033 303	964 050 671	60 000 000		1 053 033 303	964 050 671
04	SPAZJU	2 371 893 249	2 228 578 249			2 371 893 249	2 228 578 249
05	ŻVILUPP U KOEŻJONI REĠJONALI	49 215 830 809	22 744 197 615			49 215 830 809	22 744 197 615
	Riżervi (30 02 02)		3 000 000 000				3 000 000 000
		49 215 830 809	25 744 197 615			49 215 830 809	25 744 197 615
06	IRKUPRU U REŻILJENZA	6 185 249 512	6 071 211 850	3 335 000	1 000 500	6 188 584 512	6 072 212 350
	Riżervi (30 02 02)	405 000	81 000			405 000	81 000
		6 185 654 512	6 071 292 850	3 335 000	1 000 500	6 188 989 512	6 072 293 350
07	NINVESTU FIN-NIES, IL-KOEŻJONI SOĊJALI U L-VALURI	22 578 690 359	12 629 688 472			22 578 690 359	12 629 688 472
08	AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA	54 275 729 627	51 323 915 051		3 514 000 000	54 275 729 627	54 837 915 051
	Riżervi (30 02 02)	59 970 000	41 620 000			59 970 000	41 620 000
		54 335 699 627	51 365 535 051		3 514 000 000	54 335 699 627	54 879 535 051
09	AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA	2 387 733 244	718 090 328	8 350 000		2 396 083 244	718 090 328
	Riżervi (30 02 02)	7 884 723	7 884 723			7 884 723	7 884 723
		2 395 617 967	725 975 051	8 350 000		2 403 967 967	725 975 051
10	IL-MIGRAZZJONI	2 102 838 998	1 399 443 074			2 102 838 998	1 399 443 074
11	ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI	2 611 565 026	1 727 760 680	– 68 350 000		2 543 215 026	1 727 760 680
	Riżervi (30 02 02)	76 744 000	76 744 000			76 744 000	76 744 000
		2 688 309 026	1 804 504 680	– 68 350 000		2 619 959 026	1 804 504 680
12	SIGURTÀ	777 565 635	702 765 087			777 565 635	702 765 087
	Riżervi (30 02 02)	15 758 000	15 758 000			15 758 000	15 758 000
		793 323 635	718 523 087			793 323 635	718 523 087

Titolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2025		Baġit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
13	DIFIŻA	1 837 329 625	1 422 695 607			1 837 329 625	1 422 695 607
	Riżervi (30 01 01)	1 936 000	1 936 000			1 936 000	1 936 000
		1 839 265 625	1 424 631 607			1 839 265 625	1 424 631 607
14	AZZJONI ESTERNA	13 639 588 325	12 239 680 189			13 639 588 325	12 239 680 189
15	ASSISTENZA TA' QABEL L-ADEŻJONI	2 668 657 472	2 186 577 786			2 668 657 472	2 186 577 786
16	NEFQA LIL HINN MIL-LIMITI MASSIMI ANNWALI STIPULATI FIL-QAFAS FINANZJARJU PLURIENNALI	4 370 386 642	3 328 576 975			4 370 386 642	3 328 576 975
20	NEFQA AMMINISTRATTIVA TAL-KUMMISSJONI EWROPEA	4 453 513 702	4 453 513 702			4 453 513 702	4 453 513 702
	Riżervi (30 01 01)	3 771 288	3 771 288			3 771 288	3 771 288
		4 457 284 990	4 457 284 990			4 457 284 990	4 457 284 990
21	SKEJJEL EWROPEJ U PENSJONIJIET	3 123 166 218	3 123 166 218			3 123 166 218	3 123 166 218
30	RIŻERVI	2 468 602 448	5 415 467 878			2 468 602 448	5 415 467 878
	Total	**194 173 856 549**	**149 944 742 549**	**3 335 000**	**3 515 000 500**	**194 177 191 549**	**153 459 743 049**
	Li minnhom Riżervi: 30 01 01, 30 02 02	***169 123 011***	***3 150 449 011***			***169 123 011***	***3 150 449 011***

IL-KUMMISSJONI

TITOLU 03

SUQ UNIKU

TITOLU 03

SUQ UNIKU

Titolu Kapitolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2025		Bağit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
03 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ GĦALL-CLUSTER "SUQ UNIKU"	28 458 116	28 458 116			28 458 116	28 458 116
03 02	PROGRAMM GĦAS-SUQ UNIKU	585 420 884	587 296 046			585 420 884	587 296 046
03 03	PROGRAMM TAL-UNJONI KONTRA L-FRODI	27 351 001	30 633 000			27 351 001	30 633 000
03 04	KOOPERAZZJONI FIL-QASAM TAT-TASSAZZJONI (FISCALIS)	38 900 876	30 538 313			38 900 876	30 538 313
03 05	KOOPERAZZJONI FIL-QASAM TAD-DWANA (DWANA)	138 129 000	112 361 841	60 000 000		198 129 000	112 361 841
03 10	AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI	153 610 426	153 610 426			153 610 426	153 610 426
	Riżervi (30 02 02)	*863 000*	*863 000*			*863 000*	*863 000*
		154 473 426	154 473 426			154 473 426	154 473 426
03 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA	20 300 000	20 289 929			20 300 000	20 289 929
	Titolu 03 — Total	**992 170 303**	**963 187 671**	**60 000 000**		**1 052 170 303**	**963 187 671**
	Riżervi (30 02 02)	***863 000***	***863 000***			***863 000***	***863 000***
	Total inklużi r-riżervi	**993 033 303**	**964 050 671**	**60 000 000**		**1 053 033 303**	**964 050 671**

IL-KUMMISSJONI
TITOLU 03 — SUQ UNIKU

TITOLU 03

SUQ UNIKU

KAPITOLU 03 05 — KOOPERAZZJONI FIL-QASAM TAD-DWANA (DWANA)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2025		Baġit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
03 05	KOOPERAZZJONI FIL-QASAM TAD-DWANA (DWANA)							
03 05 01	***Kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana (Dwana)***	1	138 129 000	112 361 841	60 000 000		198 129 000	112 361 841
03 05 99	***Tlestija ta' programmi u ta' attivitajiet preċedenti***							
03 05 99 01	Tlestija ta' programmi preċedenti fil-qasam tad-dwana (qabel l-2021)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 03 05 99 — Subtotal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitolu 03 05 — Total		**138 129 000**	**112 361 841**	**60 000 000**		**198 129 000**	**112 361 841**

Kummenti

L-approprjazzjonijiet taħt dan il-kapitolu huma maħsuba biex ikopru nefqa b'appoġġ lill-unjoni doganali u lill-awtoritajiet doganali biex jipproteġu l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, biex jiġu żgurati s-sigurtà u s-sikurezza fl-Unjoni u l-Unjoni tiġi protetta minn kummerċ inġust u illegali, filwaqt li tiġi ffaċilitata attività kummerċjali leġittima.

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjiżi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjiżi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjiżi terzi oħra) għall-parteċipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni, u kwalunkwe dħul assenjat ieħor, imdaħħlin fid-dikjarazzjoni tad-dħul, jagħtu lok għall-proviżjonament ta' approprjazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

L-ammonti stmati relatati kif ukoll l-artikolu jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dħul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.

Bażiġuridika

Ir-Regolament (UE) 2021/444 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-11 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-programm "Dwana" għal kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1294/2013 (ĠU L 87, 15.3.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/444/oj).

KAPITOLU 03 05 — KOOPERAZZJONI FIL-QASAM TAD-DWANA (DWANA) *(ikompli)*

03 05 01 Kooperazzjoni fil-qasam tad-dwana (Dwana)

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2025		Bagit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
138 129 000	112 361 841	60 000 000		198 129 000	112 361 841

Kummenti

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tkopri laqgħat u avvenimenti *ad hoc* simili; kollaborazzjoni strutturata bbażata fuq il-proġetti; azzjonijiet ta' bini tal-kapaċitajiet fl-IT, (partikolarment l-iżvilupp u l-operat tas-sistemi elettroniċi Ewropej); azzjonijiet ta' bini ta' kompetenzi u kapaċitajiet umani; appoġġ u azzjonijiet oħra, inkluż:

— tħejjija, monitoraġġ, kontroll, awditjar, evalwazzjoni u attivitajiet oħra għall-ġestjoni tal-programm tad-Dwana u evalwazzjoni tal-kisba tal-objettivi tiegħu,

— studji,

— laqgħat tal-esperti,

— azzjonijiet ta' informazzjoni u komunikazzjoni,

— attivitajiet ta' innovazzjoni, partikolarment l-inizjattivi ta' provi tal-kunċett, proġetti pilota u prototipi,

— azzjonijiet ta' komunikazzjoni żviluppati b'mod konġunt,

— spejjeż marbuta ma' networks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju ta' informazzjoni, inkluż għodod tat-teknoloġija tal-informazzjoni korporattivi u assistenza teknika u amministrattiva oħra meħtieġa b'rabta mal-ġestjoni tal-programm tad-Dwana,

— kwalunkwe azzjoni oħra meħtieġa biex jinkisbu, jew biex jiġu appoġġati, l-objettivi tal-programm tad-Dwana.

Dħul assenjat (oriġini, ammonti stmati u artikolu jew partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dħul).

Il-pajjiżi kandidati u l-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent	1 547 000 6 0 3 3
Pajjiżi oħra	1 599 711 6 0 3 3
Dħul ieħor assenjat	1 963 344 6 0 3 3

IL-KUMMISSJONI

TITOLU 06

IRKUPRU U REŻILJENZA

TITOLU 06

IRKUPRU U REŻILJENZA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2025		Bağit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
06 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ GĦALL-CLUSTER "IRKUPRU U REŻILJENZA"	34 835 007	34 835 007			34 835 007	34 835 007
06 02	IL-FAĊILITÀ GĦALL-IRKUPRU U R-REŻILJENZA U L-ISTRUMENT TA' APPOĠĠ TEKNIKU	123 790 999	122 687 647			123 790 999	122 687 647
06 03	PROTEZZJONI TAL-EURO KONTRA L-IFFALSIFIKAR	902 450	870 000			902 450	870 000
06 04	STRUMENT TA' RKUPRU TAL-UNJONI EWROPEA (EURI)	4 961 000 000	4 961 000 000			4 961 000 000	4 961 000 000
06 05	IL-MEKKANIŻMU TAL-UNJONI GĦALL-PROTEZZJONI ĊIVILI	211 321 354	107 500 000			211 321 354	107 500 000
06 06	PROGRAMM L-UE GĦAS-SAĦĦA	555 939 966	558 000 000			555 939 966	558 000 000
06 07	APPOĠĠ TA' EMERĠENZA FI ĦDAN L-UNJONI	p.m.	1 000 000			p.m.	1 000 000
06 10	AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI	285 120 009	273 269 196			285 120 009	273 269 196
	Riżervi (30 02 02)	*405 000*	*81 000*			*405 000*	*81 000*
		285 525 009	273 350 196			285 525 009	273 350 196
06 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA	12 339 727	12 050 000	3 335 000	1 000 500	15 674 727	13 050 500
	Titolu 06 — Total	**6 185 249 512**	**6 071 211 850**	**3 335 000**	**1 000 500**	**6 188 584 512**	**6 072 212 350**
	Riżervi (30 02 02)	***405 000***	***81 000***			***405 000***	***81 000***
	Total inklużi r-riżervi	**6 185 654 512**	**6 071 292 850**	**3 335 000**	**1 000 500**	**6 188 989 512**	**6 072 293 350**

IL-KUMMISSJONI
TITOLU 06 — IRKUPRU U REŻILJENZA

TITOLU 06

IRKUPRU U REŻILJENZA

KAPITOLU 06 20 — PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2025		Bağit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
06 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA							
06 20 01	***Proġetti pilota***	2.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 20 04	***Azzjonijiet iffinanzjati fil-qafas ta' prerogattivi tal-Kummissjoni u ta' setgħat speċifiċi mogħtija lill-Kummissjoni***							
06 20 04 01	Koordinazzjoni u sorveljanza tal-unjoni ekonomika u monetarja inkluż il-euro, u komunikazzjoni dwarha	2.2	12 339 727	12 050 000	3 335 000	1 000 500	15 674 727	13 050 500
	Artikolu 06 20 04 — Subtotal		12 339 727	12 050 000	3 335 000	1 000 500	15 674 727	13 050 500
	Kapitolu 06 20 — Total		**12 339 727**	**12 050 000**	**3 335 000**	**1 000 500**	**15 674 727**	**13 050 500**

06 20 04 Azzjonijiet iffinanzjati fil-qafas ta' prerogattivi tal-Kummissjoni u ta' setgħat speċifiċi mogħtija lill-Kummissjoni

Kummenti

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tiffinanzjaw in-nefqa relatata mal-kompiti li jirriżultaw mill-prerogattivi tal-Kummissjoni fuq livell istituzzjonali.

Bażiġuridika

L-Artikolu 58(2), il-punt (d) tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-bağit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

KAPITOLU 06 20 — PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA *(ikompli)*

06 20 04 *(ikompli)*

06 20 04 01 Koordinazzjoni u sorveljanza tal-unjoni ekonomika u monetarja inkluż il-euro, u komunikazzjoni dwarha

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2025		Bağit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
12 339 727	12 050 000	3 335 000	1 000 500	15 674 727	13 050 500

Kummenti

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-kost tat-twettiq tal-Programm Konġunt Armonizzat tal-UE ta' Stħarriġiet fl-Impriżi u l-Konsumaturi fl-Istati Membri u l-pajjiżi kandidati. Il-programm inbeda b'deċiżjoni tal-Kummissjoni f'Novembru 1961 u ġie modifikat permezz ta' deċiżjonijiet sussegwenti tal-Kunsill u l-Kummissjoni. Ġie approvat l-aħħar bid-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(97) 2241 tal-15 ta' Lulju 1997 u ppreżentat l-aħħar fil-Komunikazzjoni tal-Kummissjoni C (2016) 6634 tal-20 ta' Ottubru 2016.

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba wkoll biex tkopri l-kostijiet ta' studji, laqgħat ta' ħidma, konferenzi, analiżi, evalwazzjonijiet, pubblikazzjonijiet, assistenza teknika, ix-xiri u l-manutenzjoni ta' databases, softwer tal-kompjuter, tagħmir u l-finanzjament parzjali u l-appoġġ għal miżuri relatati ma':

— sorveljanza tal-politika fiskali inkluż il-monitoraġġ ta' pożizzjonijiet fiskali,

— valutazzjoni tat-traspożizzjoni u l-applikazzjoni mill-Istati Membri tal-qafas ta' governanza fiskali tal-Unjoni li jappoġġa l-funzjonament tal-unjoni ekonomika u monetarja (UEM),

— monitoraġġ ekonomiku u analiżi tal-politiki ekonomiċi,

— l-aspetti esterni tal-UEM,

— żviluppi makroekonomiċi fiż-żona tal-euro,

— il-monitoraġġ ta' riformi strutturali u titjib tal-operazzjoni tas-swieq fl-UEM u fl-Unjoni,

— koordinazzjoni mal-istituzzjonijiet finanzjarji u analiżi u żvilupp tas-swieq finanzjarji, u operazzjonijiet ta' għoti u teħid b'self li jinvolvu lill-Istati Membri,

— il-faċilità li tipprovdi assistenza finanzjarja għall-bilanċ tal-pagamenti tal-Istati Membri,

— kooperazzjoni ma' operaturi ekonomiċi u min jieħu d-deċiżjonijiet fl-oqsma msemmija fl-inċiżi preċendenti,

— tisħiħ u espansjoni tal-UEM,

— ix-xiri ta' tagħmir, żvilupp tas-software, manutenzjoni u taħriġ relatat għall-protezzjoni tal-euro kontra l-iffalsifikar.

IL-KUMMISSJONI
TITOLU 06 — IRKUPRU U REŻILJENZA

KAPITOLU 06 20 — PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA *(ikompli)*

06 20 04 *(ikompli)*

06 20 04 01 *(ikompli)*

Din l-approprjazzjoni hija intenzjonata wkoll biex tkopri l-finanzjament ta' miżuri prijoritarji ta' informazzjoni dwar il-politika tal-Unjoni dwar l-aspetti kollha tar-regoli u l-funzjonament tal-UEM, kif ukoll dwar il-benefiċċji li jiġu minn koordinazzjoni aktar mill-qrib tal-politika u tar-riformi strutturali u biex jiġu indirizzati l-ħtiġijiet ta' informazzjoni ta' partijiet interessati ewlenin u taċ-ċittadini, b'rabta mal-UEM.

Din il-miżura hija maħsuba biex tkun kanal effikaċi ta' komunikazzjoni u djalogu bejn iċ-ċittadini tal-Unjoni u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni u biex jitqiesu l-karatteristiċi nazzjonali u reġjonali speċifiċi, fejn ikun xieraq f'kooperazzjoni mill-qrib mal-awtoritajiet tal-Istat Membru. Tingħata wkoll importanza lit-tħejjija taċ-ċittadini għall-introduzzjoni tal-euro fl-Istati Membri li jkunu qed iħejju għall-introduzzjoni tiegħu.

Din tinkludi:

— l-iżvilupp ta' attivitajiet ta' komunikazzjoni fil-livell ċentrali (kotba ta' preżentazzjoni, fuljetti, bulettini, tfassil, żvilupp u manutenzjoni tal-websajts, midja soċjali, wirjiet, apparat tal-wiri, konferenzi, seminars, prodotti awdjoviżivi, stħarriġ tal-fehma pubblika, studji, materjal promozzjonali, kompetizzjonijiet tad-disinn tal-muniti, programmi ta' ġemellaġġ, taħriġ, eċċ.), u attivitajiet simili fil-livell nazzjonali u reġjonali implimentati b'kooperazzjoni mar-Rappreżentazzjonijiet tal-Kummissjoni,

— ftehimiet ta' sħubija mal-Istati Membri li jixtiequ jipprovdu informazzjoni dwar l-euro jew dwar l-UEM,

— kooperazzjoni u netwerking mal-Istati Membri fil-fora xierqa,

— inizjattivi ta' komunikazzjoni f'pajjiżi terzi, partikolarment biex jispjegaw ir-rwol internazzjonali tal-euro u l-utilità tal-integrazzjoni finanzjarja.

L-implimentazzjoni tal-istrateġija ta' komunikazzjoni tal-Kummissjoni ssir f'koordinazzjoni mill-qrib mal-Istati Membri u mal-Parlament Ewropew.

Il-Kummissjoni tadotta strateġija u pjan ta' ħidma annwali abbażi tal-orjentazzjonijiet imfissra fil-Komunikazzjoni tagħha tal-11 ta' Awwissu 2004 (COM(2004) 552) u tħejji rapporti b'mod regolari lill-kumitat relevanti tal-Parlament Ewropew dwar l-implimentazzjoni tal-istrateġija u dwar l-ippjanar għas-sena ta' wara.

Atti ta' referenza

Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni C(1997) 2241 tal-15 ta' Lulju 1997 li tapprova l-Programm Konġunt Armonizzat tal-Unjoni Ewropea ta' Stħarriġiet fl-Impriżi u l-Konsumaturi, flimkien mal-komunikazzjonijiet tal-Kummissjoni COM (2000) 770 tas-29 ta' Novembru 2000, COM(2006) 379 tat-12 ta' Lulju 2006, SEC(2012) 227 tal-4 ta' April 2012 u C(2016) 6634 tal-20 ta' Ottubru 2016, li jservu biex jaġġornaw id-deċiżjoni inizjali *inter alia* f'termini tal-ambitu ġeografiku tagħha.

Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/37/KE tad-29 ta' Ottubru 2004 li tistabbilixxi ċ-Ċentru Tekniku u Xjentifiku Ewropew (ETSC) u tistipula l-koordinazzjoni tal-azzjonijiet tekniċi bil-għan li tħares il-muniti tal-euro mill-iffalsifikar (ĠU L 19, 21.1.2005, p. 73, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2005/37(1)/oj).

IL-KUMMISSJONI

TITOLU 08

AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA

IL-KUMMISSJONI
TITOLU 08 — AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA

TITOLU 08

AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2025		Bagit emendatorju Nru 2/2025		Ammont gdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
08 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ TAL-CLUSTER "AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA"	12 881 750	12 881 750			12 881 750	12 881 750
08 02	IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW TA' GARANZIJA (FAEG)	39 973 194 597	40 028 020 016			39 973 194 597	40 028 020 016
08 03	IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR)	13 223 936 938	10 494 954 516		3 514 000 000	13 223 936 938	14 008 954 516
08 04	FOND EWROPEW GĦALL-AFFARIJIET MARITTIMI, IS-SAJD U L-AKKWAKULTURA (FEMSA)	937 704 820	652 519 747			937 704 820	652 519 747
08 05	FTEHIMIET TA' SĦUBIJA DWAR IS-SAJD SOSTENIBBLI (SFPAS) U ORGANIZZAZZJONIJIET REĠJONALI TAL-ĠESTJONI TAS-SAJD (RFMOS)	96 761 000	99 826 000			96 761 000	99 826 000
	Riżervi (30 02 02)	*59 970 000*	*41 620 000*			*59 970 000*	*41 620 000*
		156 731 000	141 446 000			156 731 000	141 446 000
08 10	AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI	30 250 522	30 250 522			30 250 522	30 250 522
08 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA	1 000 000	5 462 500			1 000 000	5 462 500
	Titolu 08 — Total	**54 275 729 627**	**51 323 915 051**		**3 514 000 000**	**54 275 729 627**	**54 837 915 051**
	Riżervi (30 02 02)	***59 970 000***	***41 620 000***			***59 970 000***	***41 620 000***
	Total inkluži r-riżervi	**54 335 699 627**	**51 365 535 051**		**3 514 000 000**	**54 335 699 627**	**54 879 535 051**

TITOLU 08

AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA

KAPITOLU 08 03 — IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR)

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2025		Baġit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
08 03	IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR)							
08 03 01	***Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali***							
08 03 01 01	Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali permezz tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK	3.2	13 195 687 778	6 200 000 000		1 784 000 000	13 195 687 778	7 984 000 000
08 03 01 02	Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali — programmi tal-2014–2022	3.2	p.m.	4 275 000 000		1 730 000 000	p.m.	6 005 000 000
08 03 01 03	Tipi ta' interventi għall-Iżvilupp Rurali ffinanzjati mill-Istrument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea (EURI)	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 08 03 01 — Subtotal		13 195 687 778	10 475 000 000		3 514 000 000	13 195 687 778	13 989 000 000
08 03 02	***Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali***	3.2	28 249 160	19 954 516			28 249 160	19 954 516
08 03 03	***Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali ffinanzjata mill-Istrument ta' Rkupru tal-Unjoni Ewropea (EURI)***	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 03 04	***Fond InvestEU — Kontribuzzjoni mill-FAEŻR***	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.

IL-KUMMISSJONI
TITOLU 08 — AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA

KAPITOLU 08 03 — IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR) *(ikompli)*

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2025		Baġit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
08 03 99	***Tlestija ta' programmi u attivitajiet preċedenti***							
08 03 99 01	Tlestija ta' programmi preċedenti tal-iżvilupp rurali — Nefqa operazzjonali (qabel l-2014)	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 03 99 02	Tlestija tal-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) — Assistenza teknika operazzjonali (qabel l-2021)	3.2	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Artikolu 08 03 99 — Subtotal		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Kapitolu 08 03 — Total		**13 223 936 938**	**10 494 954 516**		**3 514 000 000**	**13 223 936 938**	**14 008 954 516**

Kummenti

L-approprjazzjonijiet f'dan il-Kapitolu huma maħsuba biex ikopru l-finanzjament tal-interventi tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK iffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) tul il-perjodu ta' programmazzjoni 2023-2027, kif ukoll programmi tal-2014-2020 f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1305/2013 li huma estiżi għall-2021 u l-2022 skont ir-regoli tranżizzjonali stabbiliti skont ir-Regolament (UE) 2020/2220. Dawk l-approprjazzjonijiet jistgħu jintużaw ukoll biex ikopru l-pagamenti pendenti għall-miżuri tal-FAEŻR qabel l-2014 u biex tiġi ffinanzjata l-assistenza teknika bl-inizjattiva tal-Kummissjoni sal-limitu ta' 0,25% tal-pakkett tal-FAEŻR.

Il-FAEŻR jipprovdi beni pubbliċi ambjentali u klimatiċi speċifiċi, itejjeb il-kompetittività tas-setturi tal-agrikoltura u tal-forestrija, u jippromwovi d-diversifikazzjoni tal-attività ekonomika u tal-kwalità tal-ħajja u tax-xogħol fiż-żoni rurali, inkluż iż-żoni b'restrizzjonijiet speċifiċi.

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjiżi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjiżi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjiżi terzi oħra) għall-parteċipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni u kwalunkwe dħul assenjat ieħor imdaħħlin fid-dikjarazzjoni tad-dħul, jagħtu lok għall-proviżjonament ta' approprjazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

L-ammonti stmati relatati kif ukoll l-artikolu jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dħul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.

Barra minn hekk u f'konformità mar-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094, id-dħul assenjat estern li jirriżulta mir-rikavati ta' NextGenerationEU/l-Istrument tal-Irkupru tal-Unjoni Ewropea mdaħħal fid-dikjarazzjoni tad-dħul jagħti lok għall-proviżjonament ta' approprjazzjonijiet għal dan il-programm f'dan il-Kapitolu għal ammont totali ta' EUR 8 070 486 840 f'impenji fl-2021 u l-2022.

KAPITOLU 08 03 — IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR) *(ikompli)*

Bażiġuridika

Ir-Regolament (UE) Nru 1303/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 li jistabbilixxi dispożizzjonijiet komuni dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni, il-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jistabbilixxi d-dispożizzjonijiet ġenerali dwar il-Fond Ewropew għall-Iżvilupp Reġjonali, il-Fond Soċjali Ewropew, il-Fond ta' Koeżjoni u l-Fond Ewropew għall-Affarijiet Marittimi u s-Sajd u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1083/2006 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 320, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1303/oj).

Ir-Regolament (UE) Nru 1305/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar appoġġ għall-iżvilupp rurali mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jħassar ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1698/2005 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 487, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1305/oj).

Ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-17 ta' Diċembru 2013 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolamenti tal-Kunsill (KEE) Nru 352/78, (KE) Nru 165/94, (KE) Nru 2799/98, (KE) Nru 814/2000, (KE) Nru 1290/2005 u (KE) Nru 485/2008 (ĠU L 347, 20.12.2013, p. 549, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1306/oj).

Ir-Regolament tal-Kunsill (UE) 2020/2094 tal-14 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi Strument tal-Unjoni Ewropea għall-Irkupru biex jappoġġa l-irkupru wara l-kriżi tal-COVID-19 (ĠU L 433I, 22.12.2020, p. 23, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2094/oj).

Ir-Regolament (UE) 2020/2220 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Diċembru 2020 li jistabbilixxi ċerti dispożizzjonijiet tranżizzjonali għall-appoġġ mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) fis-snin 2021 u 2022 u li jemenda r-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013, (UE) Nru 1306/2013 u (UE) Nru 1307/2013 fir-rigward tar-riżorsi u l-applikazzjoni fis-snin 2021 u 2022 u r-Regolament (UE) Nru 1308/2013 fir-rigward tar-riżorsi u d-distribuzzjoni ta' tali appoġġ fir-rigward tas-snin 2021 u 2022 (ĠU L 437, 28.12.2020, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2020/2220/oj).

Ir-Regolament (UE) 2021/523 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Marzu 2021 li jistabbilixxi l-Programm InvestEU u li jemenda r-Regolament (UE) 2015/1017 (ĠU L 107, 26.3.2021, p. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).

Ir-Regolament (UE) 2021/2115 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 li jistabbilixxi regoli dwar l-appoġġ għall-pjanijiet strateġiċi li għandhom jitfasslu mill-Istati Membri skont il-Politika Agrikola Komuni (Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK) u ffinanzjati mill-Fond Agrikolu Ewropew ta' Garanzija (FAEG) u mill-Fond Agrikolu Ewropew għall-Iżvilupp Rurali (FAEŻR) u li jħassar ir-Regolamenti (UE) Nru 1305/2013 u (UE) Nru 1307/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2115/oj).

Ir-Regolament (UE) 2021/2116 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Diċembru 2021 dwar il-finanzjament, il-ġestjoni u l-monitoraġġ tal-politika agrikola komuni u li jħassar ir-Regolament (UE) Nru 1306/2013 (ĠU L 435, 6.12.2021, p. 187, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/2116/oj).

IL-KUMMISSJONI
TITOLU 08 — AGRIKOLTURA U POLITIKA MARITTIMA

KAPITOLU 08 03 — IL-FOND AGRIKOLU EWROPEW GĦALL-IŻVILUPP RURALI (FAEŻR) *(ikompli)*

08 03 01 Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali

08 03 01 01 Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali permezz tal-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2025		Baġit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
13 195 687 778	6 200 000 000		1 784 000 000	13 195 687 778	7 984 000 000

Kummenti

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tkopri t-tipi differenti ta' interventi għall-iżvilupp rurali ffinanzjati mill-FAEŻR skont il-Pjanijiet Strateġiċi tal-PAK tal-Istati Membri għall-perjodu ta' programmazzjoni 2023-2027.

08 03 01 02 Tipi ta' interventi għall-iżvilupp rurali — programmi tal-2014–2022

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2025		Baġit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
p.m.	4 275 000 000		1 730 000 000	p.m.	6 005 000 000

Kummenti

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-finanzjament tal-programmi tal-iżvilupp rurali għall-perjodu 2014-2020 permezz tal-FAEŻR f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 1305/2013, estiżi għall-2021 u għall-2022 skont ir-Regolament (UE) 2020/2220.

IL-KUMMISSJONI

TITOLU 09

AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA

IL-KUMMISSJONI
TITOLU 09 — AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA

TITOLU 09

AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA

Titolu Kapitolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2025		Bağit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
09 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' APPOĠĠ TAL-CLUSTER "AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA"	27 810 647	27 810 647			27 810 647	27 810 647
09 02	IL-PROGRAMM GĦALL-AMBJENT U L-AZZJONI KLIMATIKA (LIFE)	748 208 802	568 672 893			748 208 802	568 672 893
09 03	FOND GĦAL TRANŻIZZJONI ĠUSTA (JFT)	1 513 991 893	6 459 302			1 513 991 893	6 459 302
09 04	FAĊILITÀ TA' SELF GĦAS-SETTUR PUBBLIKU PERMEZZ TAL-MEKKANIŻMU GĦAL TRANŻIZZJONI ĠUSTA (JTM)	p.m.	25 000 000			p.m.	25 000 000
09 05	IL-FOND SOĊJALI GĦALL-KLIMA (FSK)	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
09 10	AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI	69 321 902	69 321 902			69 321 902	69 321 902
	Riżervi (30 02 02)	*7 884 723*	*7 884 723*			*7 884 723*	*7 884 723*
		77 206 625	77 206 625			77 206 625	77 206 625
09 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA	28 400 000	20 825 584	8 350 000		36 750 000	20 825 584
	Titolu 09 — Total	**2 387 733 244**	**718 090 328**	**8 350 000**		**2 396 083 244**	**718 090 328**
	Riżervi (30 02 02)	***7 884 723***	***7 884 723***			***7 884 723***	***7 884 723***
	Total inklużi r-riżervi	**2 395 617 967**	**725 975 051**	**8 350 000**		**2 403 967 967**	**725 975 051**

TITOLU 09

AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA

KAPITOLU 09 20 — PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2025		Bagit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
09 20	PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA							
09 20 01	***Proġetti pilota***	3.2	p.m.	2 625 490			p.m.	2 625 490
09 20 02	***Azzjonijiet preparatorji***	3.2	2 000 000	2 257 220			2 000 000	2 257 220
09 20 04	***Azzjonijiet iffinanzjati fil-qafas ta' prerogattivi tal-Kummissjoni u ta' setgħat speċifiċi mogħtija lill-Kummissjoni***							
09 20 04 01	Il-mekkaniżmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri	3.2	26 400 000	15 942 874	8 350 000		34 750 000	15 942 874
	Artikolu 09 20 04 — Subtotal		26 400 000	15 942 874	8 350 000		34 750 000	15 942 874
	Kapitolu 09 20 — Total		**28 400 000**	**20 825 584**	**8 350 000**		**36 750 000**	**20 825 584**

09 20 04 Azzjonijiet iffinanzjati fil-qafas ta' prerogattivi tal-Kummissjoni u ta' setgħat speċifiċi mogħtija lill-Kummissjoni

Kummenti

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tiffinanzja n-nefqa relatata mal-kompiti li jirriżultaw mill-prerogattivi tal-Kummissjoni fil-livell istituzzjonali.

Bażiġuridika

L-Artikolu 58(2), il-punt (d), tar-Regolament (UE, Euratom) 2024/2509 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Settembru 2024 dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-bagit ġenerali tal-Unjoni (ĠU L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj).

IL-KUMMISSJONI
TITOLU 09 — AMBJENT U AZZJONI KLIMATIKA

KAPITOLU 09 20 — PROĠETTI PILOTA, AZZJONIJIET PREPARATORJI, PREROGATTIVI U AZZJONIJIET OĦRA *(ikompli)*

09 20 04 *(ikompli)*

09 20 04 01 Il-mekkaniżmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2025		Baġit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
26 400 000	15 942 874	8 350 000		34 750 000	15 942 874

Kummenti

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tkopri l-kostijiet tal-implimentazzjoni għall-mekkaniżmu ta' aġġustament tal-karbonju fil-fruntieri ("CBAM").

Is-CBAM hu maħsub biex jindirizza l-emissjonijiet tal-gassijiet serra inkorporati fil-merkanzija koperti mir-Regolament (UE) 2023/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill, waqt l-importazzjoni tagħha fit-territorju doganali tal-Unjoni, biex ikun evitat ir-riskju ta' rilokazzjoni tal-emissjonijiet tal-karbonju. Is-CBAM se jikkumplimenta s-sistema stabbilita għall-iskambju tal-kwoti tal-emissjonijiet tal-gassijiet serra fl-Unjoni bid-Direttiva 2003/87/KE billi japplika sett ekwivalenti ta' regoli għall-importazzjonijiet tal-merkanzija fit-territorju doganali tal-Unjoni koperti mir-Regolament (UE) 2023/956.

Bażiġuridika

Ir-Regolament (UE) 2023/956 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Mejju 2023 li jistabbilixxi mekkaniżmu ta' aġġustament tal-fruntieri tal-karbonju (ĠU L 130, 16.5.2023, p. 52, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2023/956/oj).

IL-KUMMISSJONI

TITOLU 11

ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI

IL-KUMMISSJONI
TITOLU 11 — ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI

TITOLU 11

ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI

Titolu Kapitolu	Intestatura	Approprjazzjonijiet 2025		Bagit emendatorju Nru 2/2025		Ammont gdid	
		Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
11 01	NEFQA AMMINISTRATTIVA TA' SOSTENN TAL-CLUSTER "ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI"	2 234 000	2 234 000			2 234 000	2 234 000
11 02	FOND GĦALL-ĠESTJONI INTEGRATA TAL-FRUNTIERI (IBMF) — STRUMENT GĦALL-APPOĠĠ FINANZJARJU GĦALL-ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI U L-POLITIKA DWAR IL-VIŻI	1 232 560 499	459 393 388			1 232 560 499	459 393 388
11 03	FOND GĦALL-ĠESTJONI INTEGRATA TAL-FRUNTIERI (IBMF) — STRUMENT TA' APPOĠĠ FINANZJARJU GĦAT-TAGĦMIR TA' KONTROLL DOGANALI	146 564 000	55 790 910	– 68 350 000		78 214 000	55 790 910
11 10	AĠENZIJI DEĊENTRALIZZATI	1 230 206 527	1 210 342 382			1 230 206 527	1 210 342 382
	Riżervi (30 02 02)	*76 744 000*	*76 744 000*			*76 744 000*	*76 744 000*
		1 306 950 527	1 287 086 382			1 306 950 527	1 287 086 382
	Titolu 11 — Total	**2 611 565 026**	**1 727 760 680**	**– 68 350 000**		**2 543 215 026**	**1 727 760 680**
	Riżervi (30 02 02)	***76 744 000***	***76 744 000***			***76 744 000***	***76 744 000***
	Total inkluži r-riżervi	**2 688 309 026**	**1 804 504 680**	**– 68 350 000**		**2 619 959 026**	**1 804 504 680**

TITOLU 11

ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI

KAPITOLU 11 03 — FOND GĦALL-ĠESTJONI INTEGRATA TAL-FRUNTIERI (IBMF) — STRUMENT TA' APPOĠĠ FINANZJARJU GĦAT-TAGĦMIR TA' KONTROLL DOGANALI

Titolu Kapitolu Artikolu Partita	Intestatura	FF	Approprjazzjonijiet 2025		Baġit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
			Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
11 03	FOND GĦALL-ĠESTJONI INTEGRATA TAL-FRUNTIERI (IBMF) — STRUMENT TA' APPOĠĠ FINANZJARJU GĦAT-TAGĦMIR TA' KONTROLL DOGANALI							
11 03 01	***Strument ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali***	4	146 564 000	55 790 910	– 68 350 000		78 214 000	55 790 910
	Kapitolu 11 03 — Total		**146 564 000**	**55 790 910**	**– 68 350 000**		**78 214 000**	**55 790 910**

Kummenti

Approprjazzjonijiet fil-kapitolu huma maħsuba biex ikopru l-appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali biex jappoġġaw lill-unjoni doganali u lill-awtoritajiet doganali sabiex jiġu protetti l-interessi finanzjarji u ekonomiċi tal-Unjoni u tal-Istati Membri tagħha, sabiex jiġu żgurati s-sigurtà u s-sikurezza fl-Unjoni u sabiex l-Unjoni tiġi protetta mill-kummerċ illegali u inġust filwaqt li jiġu ffaċilitati l-attivitajiet kummerċjali leġittimi. L-Istrument ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali jikkontribwixxi biex ikun hemm kontrolli doganali adegwati u ekwivalenti permezz tax-xiri, tal-manutenzjoni u tal-aġġornament ta' tagħmir ta' kontroll doganali li jkun rilevanti u affidabbli u modern.

F'konformità mal-Artikoli 21, 22 u 24 tar-Regolament Finanzjarju, il-kontribuzzjonijiet li jaslu minn pajjiżi terzi (l-Istati tal-EFTA skont il-Ftehim dwar iż-Żona Ekonomika Ewropea, il-pajjiżi kandidati u, jekk applikabbli, il-kandidati potenzjali tal-Balkani tal-Punent, jew pajjiżi terzi oħra) għall-parteċipazzjoni fil-programmi tal-Unjoni u kwalunkwe dħul ieħor assenjat imdaħħlin fid-dikjarazzjoni tad-dħul, jagħtu lok għall-proviżjonament ta' approprjazzjonijiet korrispondenti u għall-implimentazzjoni skont dan il-kapitolu.

L-ammonti stmati relatati kif ukoll l-oġġett jew il-partita korrispondenti tad-dikjarazzjoni tad-dħul huma indikati, kull fejn possibbli, fil-linji baġitarji rilevanti.

Bażiġuridika

Ir-Regolament (UE) 2021/1077 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-24 ta' Ġunju 2021 li jistabbilixxi, bħala parti mill-Fond għall-Ġestjoni Integrata tal-Fruntieri, l-istrument għall-appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali (ĠU L 234, 2.7.2021, p. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1077/oj).

IL-KUMMISSJONI
TITOLU 11 — ĠESTJONI TAL-FRUNTIERI

KAPITOLU 11 03 — FOND GĦALL-ĠESTJONI INTEGRATA TAL-FRUNTIERI (IBMF) — STRUMENT TA' APPOĠĠ FINANZJARJU GĦAT-TAGĦMIR TA' KONTROLL DOGANALI *(ikompli)*

11 03 01 Strument ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali

Ċifri (Approprjazzjonijiet differenzjati)

Approprjazzjonijiet 2025		Bagit emendatorju Nru 2/2025		Ammont ġdid	
Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti	Impenji	Pagamenti
146 564 000	55 790 910	– 68 350 000		78 214 000	55 790 910

Kummenti

Din l-approprjazzjoni hija maħsuba biex tappoġġa x-xiri, il-manutenzjoni u l-aġġornament ta' tagħmir ta' kontroll doganali li għandu skop ta' kontrolli doganali wieħed jew aktar minn dawn li ġejjin:

— spezzjoni mhux invażiva;

— indikazzjoni ta' oġġetti moħbija fuq il-bnedmin;

— detezzjoni tar-radjazzjoni u identifikazzjoni tan-nuklidi;

— analiżi tal-kampjuni fil-laboratorju;

— teħid ta' kampjuni u l-analiżi fuq il-post ta' kampjuni;

— it-tiftix b'apparat portabbli.

B'mod addizzjonali l-Istrument ta' appoġġ finanzjarju għat-tagħmir ta' kontroll doganali (l-"Istrument") jista' jkopri x-xiri, il-manutenzjoni u l-aġġornament tat-tagħmir tal-kontrolli doganali għall-ittestjar ta' biċċiet ġodda ta' tagħmir jew ta' funzjonalitajiet ġodda f'kundizzjonijiet operazzjonali. L-Istrument jista' jkopri wkoll l-ispejjeż ta' ħejjija, ta' monitoraġġ, ta' kontroll, ta' awditu, ta' evalwazzjoni u ta' attivitajiet oħrajn għall-ġestjoni tal-Istrument u għall-evalwazzjoni tal-kisba tal-objettivi tiegħu.

L-Istrument jista', barra minn hekk, ikopri l-ispejjeż relatati ma' studji, mal-laqgħat tal-esperti, mal-azzjonijiet ta' informazzjoni u ta' komunikazzjoni, li jkunu relatati mal-għanijiet tal-Istrument, kif ukoll l-ispejjeż marbutin man-netwerks tat-teknoloġija tal-informazzjoni li jiffukaw fuq l-ipproċessar u l-iskambju tal-informazzjoni, fosthom l-għodod korporattivi tat-teknoloġija tal-informazzjoni u assistenza teknika u amministrattiva oħra meħtieġa b'rabta mal-ġestjoni tal-Istrument.

TABELLA TAL-PERSUNAL

IL-KUMMISSJONI

Entitajiet imwaqqfin mill-Unjoni Ewropea u li għandhom personalità ġuridika

Aġenziji deċentralizzati

Awtorità għall-Ġlieda Kontra l-Ħasil tal-Flus (AMLA)

Grupp ta' funzjoni u grad	L-Awtorità għall-Ġlieda Kontra l-Ħasil tal-Flus u l-Finanzjament tat-Terroriżmu (AMLA)					
	Baġit 2025		Baġit emendatorju Nru 2/2025		Abbozz tal-Baġit 2025 (inkl. IE2/2025)	
	Karigi permanenti	Karigi temporanji	Karigi permanenti	Karigi temporanji	Karigi permanenti	Karigi temporanji
AD 16	—	6	—	—	—	6
AD 15	—	—	—	—	—	—
AD 14	—	5	—	—	—	5
AD 13	—	1	—	—	—	1
AD 12	—	6	—	—	—	6
AD 11	—	4	—	—	—	4
AD 10	—	10	—	—	—	10
AD 9	—	—	—	—	—	—
AD 8	—	8	—	—	—	8
AD 7	—	3	—	30	—	33
AD 6	—	5	—	—	—	5
AD 5	—	10	—	—	—	10
Sub-total AD	—	58	—	30	—	88
AST 11	—	—	—	—	—	—
AST 10	—	—	—	—	—	—
AST 9	—	—	—	—	—	—
AST 8	—	2	—	—	—	2
AST 7	—	—	—	—	—	—
AST 6	—	—	—	—	—	—
AST 5	—	—	—	2	—	2
AST 4	—	—	—	—	—	—
AST 3	—	6	—	– 2	—	4
AST 2	—	—	—	—	—	—
AST 1	—	—	—	—	—	—
Sub-total AST	—	8	—	—	—	8
AST/SC 6	—	—	—	—	—	—
AST/SC 5	—	—	—	—	—	—
AST/SC 4	—	—	—	—	—	—
AST/SC 3	—	—	—	—	—	—
AST/SC 2	—	—	—	—	—	—
AST/SC 1	—	—	—	—	—	—
Sub-total AST/SC	—	—	—	—	—	—
Total	**—**	**66**	**—**	**30**	**—**	**96**
Gran Total	**66**		**30**		**96**	